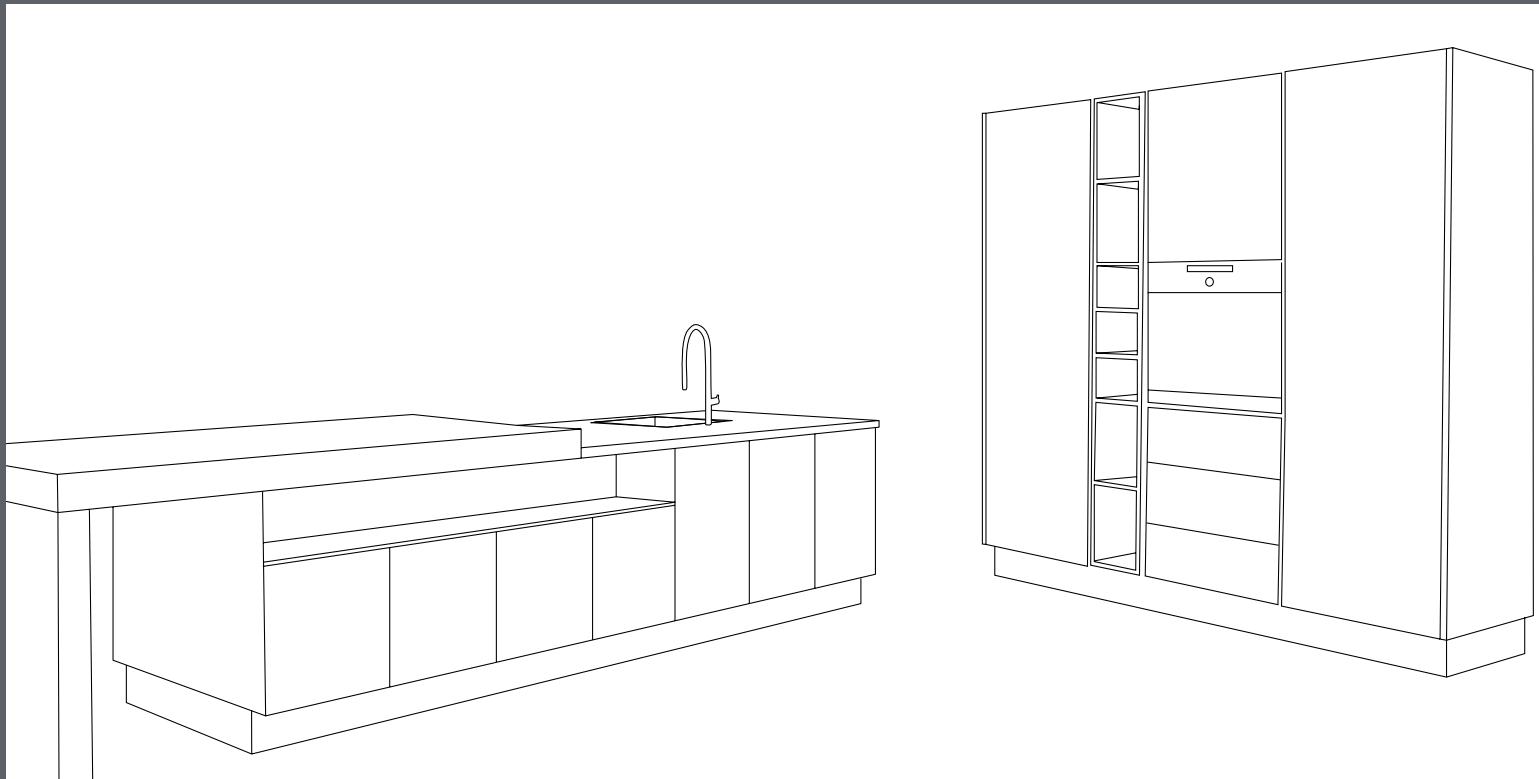


DETAILS



KORPUSPHILOSOPHIE	4	
AUSZÜGE UNTERSCHRÄNKE	12	
INNENORGANISATION	18	
HOCHSCHRÄNKE	34	
EXTRAS	40	
BELEUCHTUNG ELEKTRONIK	44	
FRONTENÜBERSICHT	52	
ARBEITSPLATTEN	60	
GRIFFE	68	
MATERIALKUNDE	74	
NACHHALTIGKEIT	80	

Korpusphilosophie

Korpusphilosofie

Philosophie du corps de cuisine

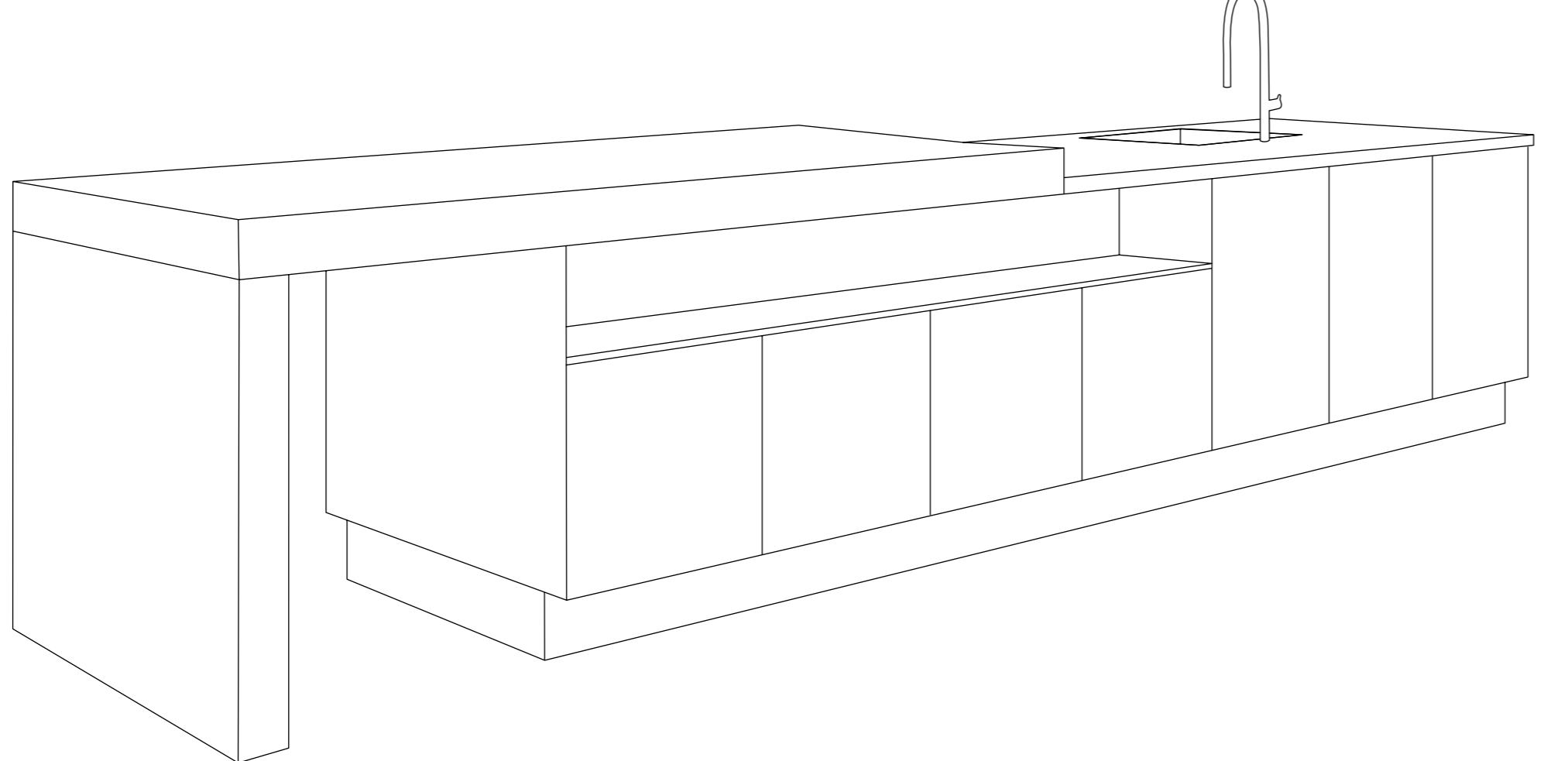
Filozofia korpusów

Das Innendekor von 13 unserer Standardkorpusse ist naturweiß. Für die Standardkorpus-Farben Lavagrau und Champagner ist jedoch das Innen genauso wie das Außen erhältlich – mit dem farbgleichen Innendekor. Außerdem können anstelle der Standard-Korpusseiten die Korpus-Außenseiten auch lackiert werden. Und zwar mit Matt-Lack, Furnier oder Hochglanz-Lack.

Het binnendecor van 13 van onze standaard korpus is natuurwit. Voor de standaard korpuskleuren lavagrjs en champagne is de binnenkant echter precies zoals de buitenkant verkrijbaar – met het gelijkgekleurde binnendecor. Bovendien kunnen in plaats van de standaard korpuswanden, de buitenwanden van de korpuswanden ook worden gelakt. En wel met een matlak, fineer of met een hoogglanslak.

Treize de nos corps de cuisine standard ont un décor intérieur blanc naturel. Pour les corps de cuisine standard, dans les coloris gris lave et champagne, l'intérieur du corps est proposé dans la même couleur que l'extérieur – avec le même coloris de décor intérieur. Il est également possible de choisir des corps de cuisine aux faces externes laquées à la place de corps aux côtés standard. Ces finitions sont proposées en laque mat, en vernis de placage ou en laque lustre.

Dekor wnętrza naszych 13 standar-dowych korpusów to naturalna biel. Dla korpusów standardowych w kolorze szarym i kolorze szampana dostępne są jednak również wnętrza dostosowane do dekorów zewnętrznych – w tym samym kolorze. Ponadto zamiast standardowych boków korpusów możliwe są również ścianki zewnętrzne w wersji lakierowanej, przy czym oferowane jest lakowanie matowe, fornir i lakowanie na wysoki połysk.



Korpus außen = siehe Farbauswahl, Korpus innen = Naturweiß, Korpuskante = farbgleich
 Korpus buiten = zie oberzicht, Korpus binnen = natuurwit, Korpuskant = dezelfde kleur
 Extérieur du corps = voir l'aperçu, Intérieur du corps = blanc naturel, Chant du corps = couleurs identiques
 Korpus zewnatrz = patrz przegląd, Korpus wewnatrz = naturweiß, Obrzeże korpusu = kolor jak



3038	3302	3025
Weiß	Weiβ glänzend	Magnolie
Wit	Wit glanzend	Magnolia
Blanc	Blanc brillant	Magnolia
3211	3052	3340
Magnolie glänzend	Polarweiß	Kaschmir
Magnolia glanzend	Polarwit	Kashmir
Magnolia brillant	Blanc polaire	Cachemire
3345	3024	3017
Kaschmir glänzend	Edelstahlfarben	Basaltgrau
Kashmir glanzend	R.v.s. kleurig	Basaltgrijs
Cachemire brillant	Coloris acier inox.	Gris basalte
3088	3104	3248
Eiche Cornwall	Eiche-natur sägerau	Akazie-hell
Eiken cornwall	Eiken-natur zaagruw	Acacia-licht
Chêne cornwall	Chêne naturel rugueux	Acacia clair
3244		
Akazie-grau		
Acacia-grijs		
Acacia gris		

D Unsere Korpusse glänzen nicht nur durch eine hochwertige Optik. Sie sind auch besonders pflegeleicht und bieten so den besten Korpussschutz. Im Unterbodenbereich bestechen sie außerdem durch Farbgleichheit bei den Oberschränken. Und mit der Materialstärke von 16 mm für die Seiten und 19 mm für den Boden beweisen sie Perfektion bis ins Detail.

NL Onze keukenblokken blinken niet slechts uit korussen een hoogwaardige aanblik. Ze zijn ook bijzonder gemakkelijk te onderhouden en bieden zo de beste rompbescherming. Bij de onderkant zien ze er eveneens mooi uit vanwege de kleur gelijk aan die van de bovenkasten. En met de materiaaldikte van 16 mm voor de zijkanten en 19 mm voor de bodem, laten ze perfectie tot in detail zien.

FR Nos corps de cuisine ne brillent pas uniquement par l'excellence de leur esthétique, ils sont également faciles d'entretien et sont ainsi parfaitement protégés. Au niveau de la sous-face du meuble, ils séduisent en outre par l'uniformité des couleurs par rapport aux meubles du haut. Dotés d'une épaisseur de 16 mm pour les faces latérales et de 19 mm pour la partie basse, ils témoignent d'une perfection jusque dans le détail.

Standardkorpus 2056 Champagner, KA/KI/KK = Champagner
 Standaardkorpus 2056 champagne, KA/KI/KK = champagne
 Corps standard 2056 champagne, KA/KI/KK = champagne
 korpus standardowy 2056 Champagner, KA/KI/KK = Champagner



Standardkorpus 2059 Lavagrau, KA/KI/KK = Lavagrau
 Standaardkorpus 2059 lavaglijs, KA/KI/KK = lavaglijs
 Corps standard 2059 gris lave, KA/KI/KK = gris lave
 korpus standardowy 2059 Lavagrau, KA/KI/KK = Lavagrau





D Statt eines Türdämpfers an der Front sind die Korpus-Vorderkanten mit einem champagnerfarbenen Safe-Profil ausgestattet. So bietet der Korpus eine optimale Geräuschdämpfung. Das Safe-Profil ist dauerelastisch und umlaufend fest in die Korpuskante eingenutet und verleimt.

NL In plaats van een deurdemper aan het front, zijn de voorzijden van het korpus uitgerust met een champagnekleurig safe-profiel. Zo biedt de korpus een optimale geluidsdemping. Het safe-profiel is blijvend elastisch en rondom vast in de zijkant van de romp ingegroefd en verlijmd.

FR À la place d'un amortisseur de porte à hauteur de la façade, les chants du corps de cuisine sont équipés d'un profil de sécurité de couleur champagne. Ainsi, le corps offre une parfaite atténuation du bruit. Le profil de sécurité garde toute son élasticité ; il est fixé tout autour du chant du caisson puis collé.

PL Zamiast hamulca zapobiegającego trzaskaniu drzwiczek na frontach przednie krawędzie korpusów wyposażone są w profil bezpieczeństwa w kolorze szampana. Dzięki temu korpus zapewnia optymalne tłumienie haftu. Profil bezpieczeństwa jest trwale elastyczny oraz na stałe wmontowany w rowek krawędzi korpusu i przyklejony do podłożu.

D Die beschichtete Hartfaserrückwand 3 mm wird mit dem Korpus verschraubt und zusätzlich seitlich mit Acrylat, für eine optimale Geräuschdämmung. Das Safe-Profil ist dauerelastisch und umlaufend fest in die Korpuskante eingenutet und verleimt.

NL De gecoate hardvezel achterwand van 3 mm wordt op de romp vastgeschroefd en bovendien zijdelings met acrylaat afgedicht voor een optimale geluidsdemping.

FR Le panneau arrière en fibres dures, d'une épaisseur de 3 mm et recouvert d'un placage, est fixé au caisson avec des vis et fermé hermétiquement de côté avec de l'acrylate, pour un amortissement optimal du bruit.

PL Ścianka tylna z płytą pilśniową powlekanej 3 mm jest przymocowana śrubami do korpusu i dodatkowo uszczelniona po bokach akrylanem, co pozwala na optymalne wy tłumienie.

D Extra tiefe Oberschränke bieten auch Platz für große Schüsseln und Pizzateller (Innentiefe 33 cm).

NL Extra diepe bovenkasten bieden eveneens plaats voor grote schalen en pizzaborden (binnendiepte 33 cm).

FR Des meubles hauts particulièrement profonds offrent également de la place pour de grands saladiers et des assiettes à pizza (profondeur 33 cm).

PL W głębkich szafkach górnych zmieszcza się także duże miski i talerze do pizzy (głębokość wewnętrzna 33 cm).

D Nicht nur die Einlegeböden, sondern auch die Unterböden sind 19 mm stark und halten hohen Belastungen stand.

NL Niet slechts de inlegbodems, maar ook de onderbodem zijn 19 mm dik en kunnen hoge belastingen weerstaan.

FR Les tablettes ainsi que les panneaux inférieurs ont une épaisseur de 19 mm et garantissent une haute stabilité.

PL Nie tylko półki wyjmowane, ale również półki dolne mają grubość 19 mm i wytrzymują wysokie obciążenia.

Bodenträger mit Kippsicherung
Metalen legplank dragers met uittrekbeveiliging
Taquets d'étagère en métal avec arrêt
Podpórka do półki z zabezpieczeniem przed wysunięciem półki



Verdeckte Schrankaufhängung
Bovenkastophanging
Suspension des éléments muraux
Zawieszenia szafki górnej



Scharnier mit integrierter Dämpfung
Scharnier met geïntegreerde demping
Charnière avec amortisseur intégré
Zawias z perfekcyjnym, delikatnym domykiem



Verleimte Profilleiste
Gelijmde profiellijst
Profil encollé au niveau de l'étagère inférieure
Umożliwić jej otwieranie



D Die Böden sind besonders belastbar und können über eine Lochreihe im Korpus individuell verstellt werden.

NL De plateaus zijn berekend op een flinke belasting en kunnen dankzij een rij gaatjes in het korpus afzonderlijk versteld worden.

FR Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.

PL Szczególnie wytrzymałe półki można dowolnie ustawać dzięki szeregowi otworów nawierconych w korpusie szafki.

D Die Schrankaufhängung befindet sich unsichtbar hinter der Oberschränkrückwand und ist dreidimensional verstellbar. Abdeckkappen im Schrankinneren verdecken die Verstellschrauben.

NL De ophanging van de kast bevindt zich onzichtbaar achter de achterwand van de bovenkast en kan driedimensionaal versteld worden. Afdekplaatjes in de kast verbergen de stelschroeven.

FR Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.

PL Uchwyt do zawieszenia szafki jest ukryty za jej tylną ścianką. Można go regulować w trzech płaszczyznach. Zaślepki we wnętrzu szafki ukrywają śruby służące do regulacji.

D Die Montage oder Demontage erfolgt schnell und problemlos ohne Werkzeug. Das Scharnier ist dreidimensional verstellbar.

NL De montage en demontage geschehen snel en probleemloos, zonder gereedschap. Het scharnier is driedimensionaal verstelbaar.

FR Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.

PL Szybki i prosty montaż i demontaż odbywa się bez użycia narzędzi. Zawias można regulować w trzech płaszczyznach.

D Zum Öffnen der Oberschränke bei grifflosART erhält der Unterboden eine verleimte Profilleiste.

NL Voor het openen van de bovenkast bij ARTgeploos is het onderplateau voorzien van een gelijmde profiellijst.

FR Pour ouvrir l'élément haut équipé du système ART sans poignées, une baguette profilée est collée sur l'étagère inférieure.

PL Do otwierania górnej szafki serii grifflosART służy kleinowana listwa profilowa znajdująca się w jej spodniej części.

Auszüge | Unterschränke

Korven | Onderkasten

Coulissants | Eléments bas

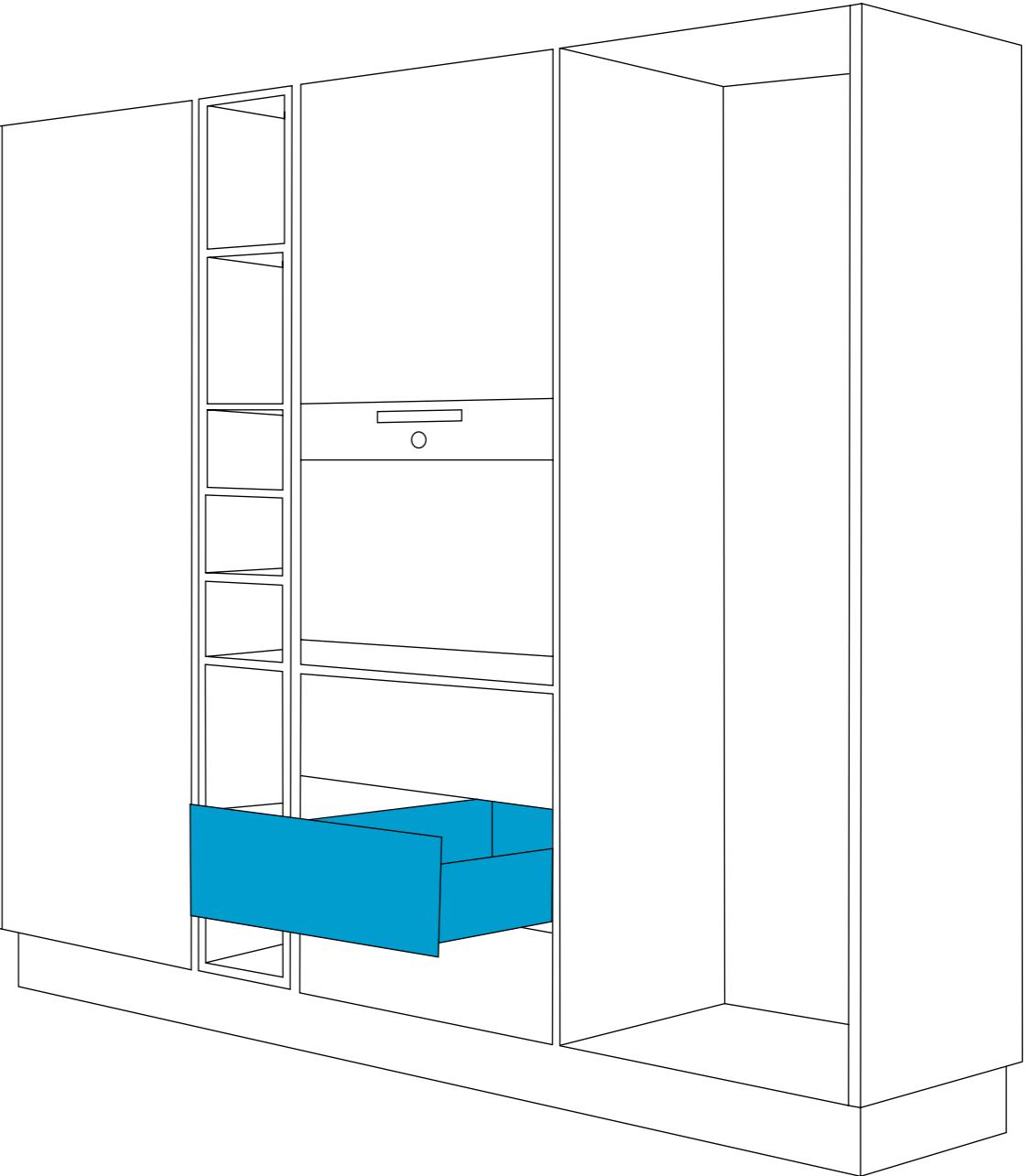
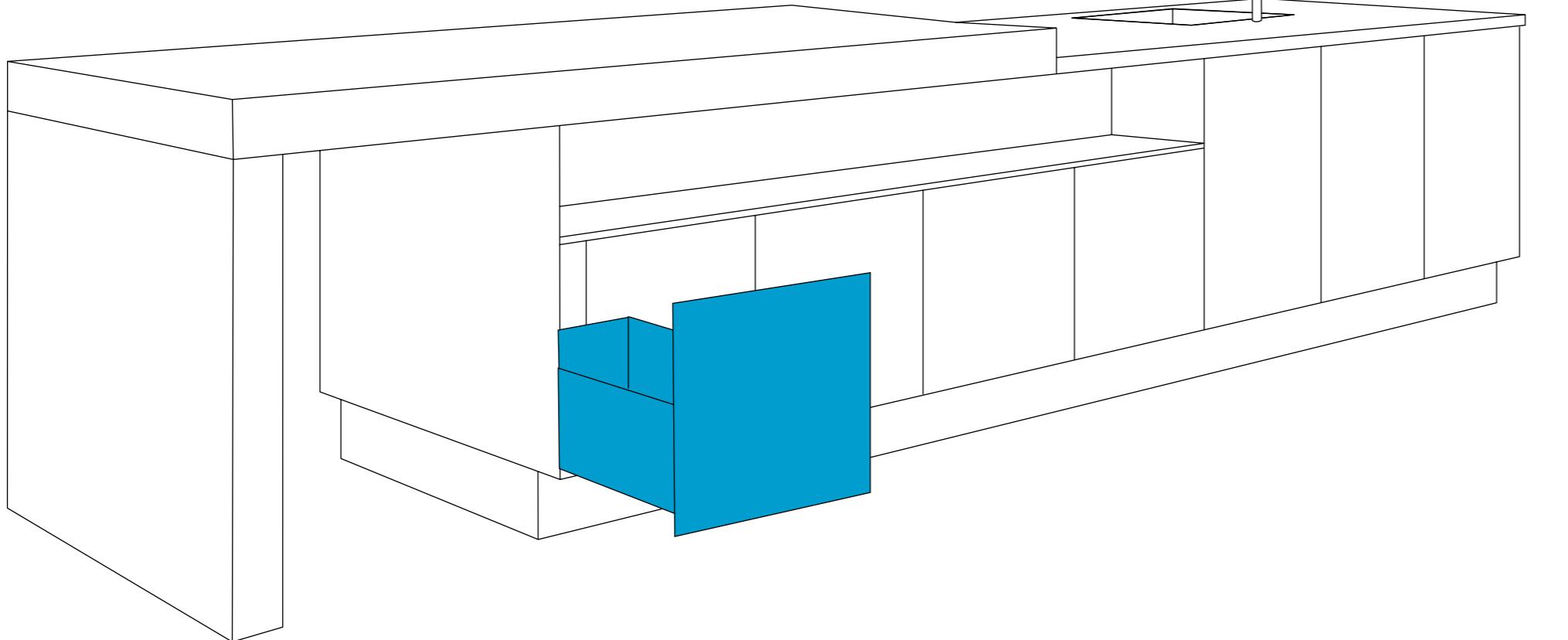
Szuflady głębokie | Szafki dolne

D Die Auszüge stehen in zwei Farben zur Verfügung und können mit den Standardkorpusfarben Lavagrau und Champagner farbgleich verplant werden. Die Metallzarge (Kantenradius 1 mm) ist mit einer formschönen und stabilen, pulverbeschichteten Metallrückwand ausgestattet. Durch eine Wischkehle im Innenbereich sind die Auszüge sehr pflegeleicht. Die Synchronisierung garantiert eine hohe Laufkultur und Seitenstabilität. Aufgrund der Excenter-Höhenverstellung sind die Auszüge dreidimensional verstellbar. Die Vollauszugs-Führungsschienen mit Selbsteinzug sind serienmäßig mit Softeinzug ausgestattet.

NL De uittrekbladen zijn beschikbaar in twee kleuren en kunnen met de standaard rompkleuren lavagrjs en champagne kleurrijk worden ingedeeld. De metalen lijst is uitgerust met een mooi vormgegeven en stabiele (rand-radius 1 mm), gepoedercoate metalen achterwand. Door een holle groef aan de binnenkant zijn de uittrekbladen heel gemakkelijk schoon te houden. De synchronisatie garandeert dat, allemaal soepel loopt en staat in voor stabiele zijkanten. Vanwege de excentrische hoogteverstelling zijn de uittrekbladen 3-dimensioneel verstelbaar. De volledig uittrekbare, zelfsluitende geleiders worden standaard met softterugloop uitgerust.

FR Les coulissants sont proposés en deux coloris et peuvent être harmonisés avec les couleurs du corps de cuisine standard, gris lave et champagne. L'ébrasement métallique (épaisseur de 1 mm) est équipé d'une belle et solide paroi arrière métallique au revêtement pulvérisé. Les coulissants sont très faciles d'entretien grâce à la gorge de nettoyage placée dans l'agencement intérieur. La synchronisation assure une grande longévité et une stabilité latérale. Grâce au réglage en hauteur excentrique, les coulissants sont ajustables en 3 dimensions. Les rails de guidage, à sortie totale et dotés d'un amortisseur automatique, sont équipés en série d'une fermeture assistée pour une ouverture et une fermeture tout en douceur.

PL Głębokie szuflady wysuwane dostępne są w dwóch kolorach i mogą być dopasowane kolorystycznie do korpusów standardowych: w kolorze szarym i kolorze szampana. Metalowa ościeżnica wyposażona jest w kształtną i stabilną (promień krawędzi 1 mm), metalową ściankę tylną lakierowaną proszkowo. Utrzymanie czystości we wnętrzu szuflad wysuwnych jest łatwe dzięki zastosowaniu listew wykończeniowych przy zagłębieniach w narożach. Synchronizacja gwarantuje bezproblemową przesuwność i stabilność boków. Mimośrodkowa regulacja wysokości umożliwia regulowanie wysuwnych szuflad w trzech płaszczyznach. Całkowicie wysuwane prowadnice samozamykające wyposażone są serijnie w system cichego zamknięcia szuflady.



Champagner
Champagne
Champagne



51



52

Lavagrau
lavagrījs
gris lave



61



62



53



54



63



64

D Standardausführung

NL Standaard uitvoering

FR Exécution standard

PL Wykonanie standardowy

D Die Seitenzargen sind geschlossen.

NL De uitrekgeleidingen zijn gesloten.

FR Les côtés latéraux sont fermés.

PL Die na bokach szuflady głębokiej sind zamknięty.

D Anstelle der Reling wird jede Seitenzarge mit einer Glasscheibe ausgestattet.

NL I.p.v. de railing worden de zijden van iedere korf met glas uitgevoerd.

FR A la place de la barre, le chassis sera équipé latéralement de paroi en verre.

PL Zamiast relingu każdy bok szuflady głębokiej wyposażony będzie w szybe.

D Die Glasscheiben der Seitenzargen werden zusätzlich mit LED-Beleuchtung ausgestattet.

NL De glasopzetten van de zijwanden worden extra van LED-verlichting voorzien.

FR Les côtés vitrés du caisson sont équipés d'éclairage DEL en plus.

PL Szyba zamontowana na boku szuflady głębokiej wyposażona jest woświetlenie LED.

Unterschrank mit Innenschubkasten mit Metallblende
Onderkast met binnenlade met metalen blende
Elément bas avec tiroir intérieur avec face en métal
Szafka dolna z wewnętrzna szufladą z frontem metalowym



Innenschubkasten mit Glasblende
Binnenlade met glasblende
Tiroir intérieur avec face en verre
Szuflada wewnętrzna z szklany front



Unterschrank mit Innenschubkasten und Mitnehmer
Onderkast met binnenlade en meenemer
Elément bas avec tiroir intérieur et fixation
Szafka dolna z szuflada gł. wewnętrzna i zabierak



D Gegen geringen Aufpreis kann der Innenschubkasten mit Glasblende geliefert werden.

NL Tegen een geringe meerprijs kan de binnenschuiflade met glazen afscherming worden geleverd.

FR Moyennant une faible majoration du prix, le tiroir à l'anglaise peut être livré avec une face en verre.

PL Za niewielką dopłatą istnieje możliwość dostawy wnętrza szuflady ze ścianami bocznymi wypełnionymi szybą.

D Der Mitnehmer kann in die Griffmulde der Metallblende integriert werden.

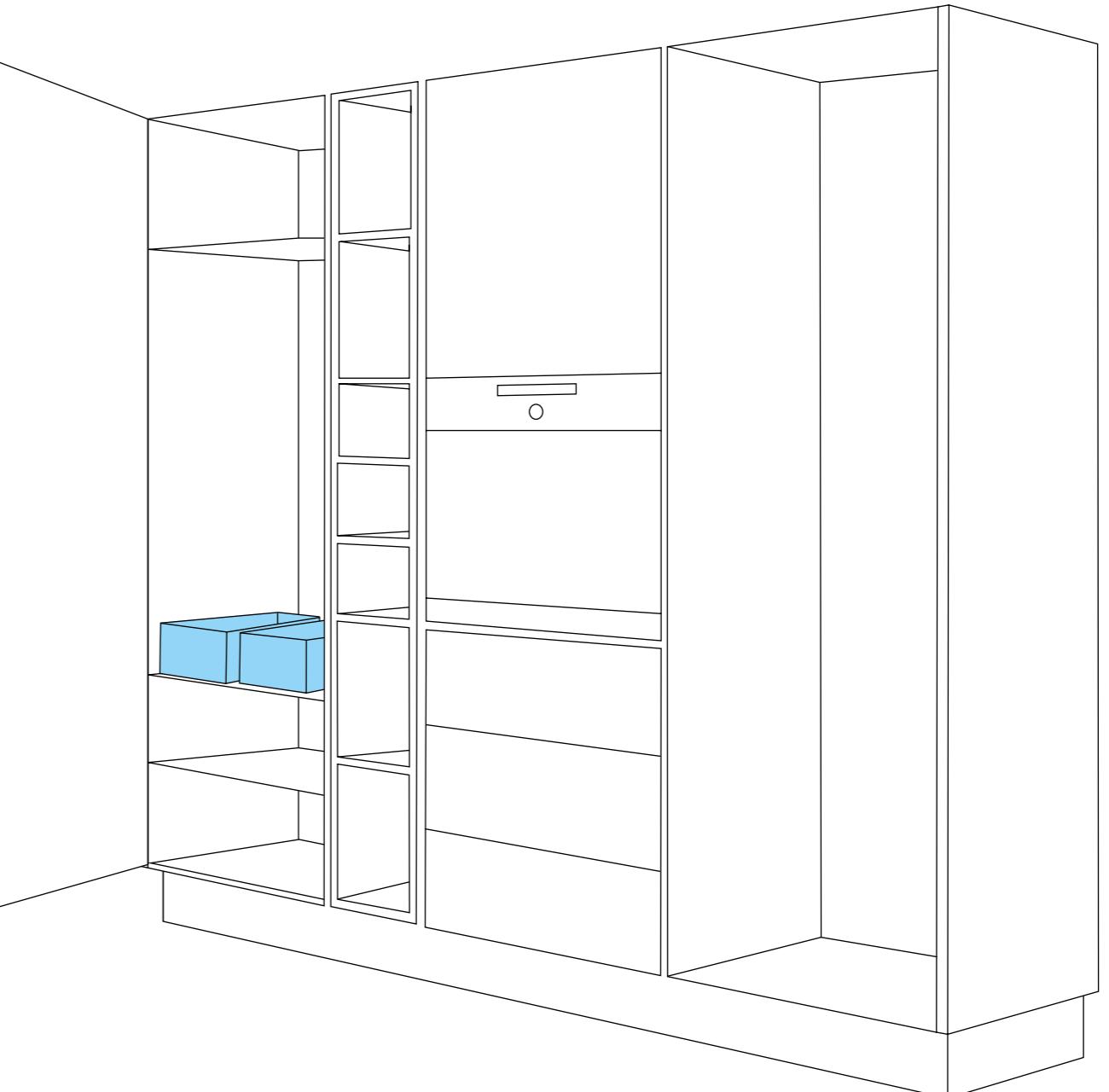
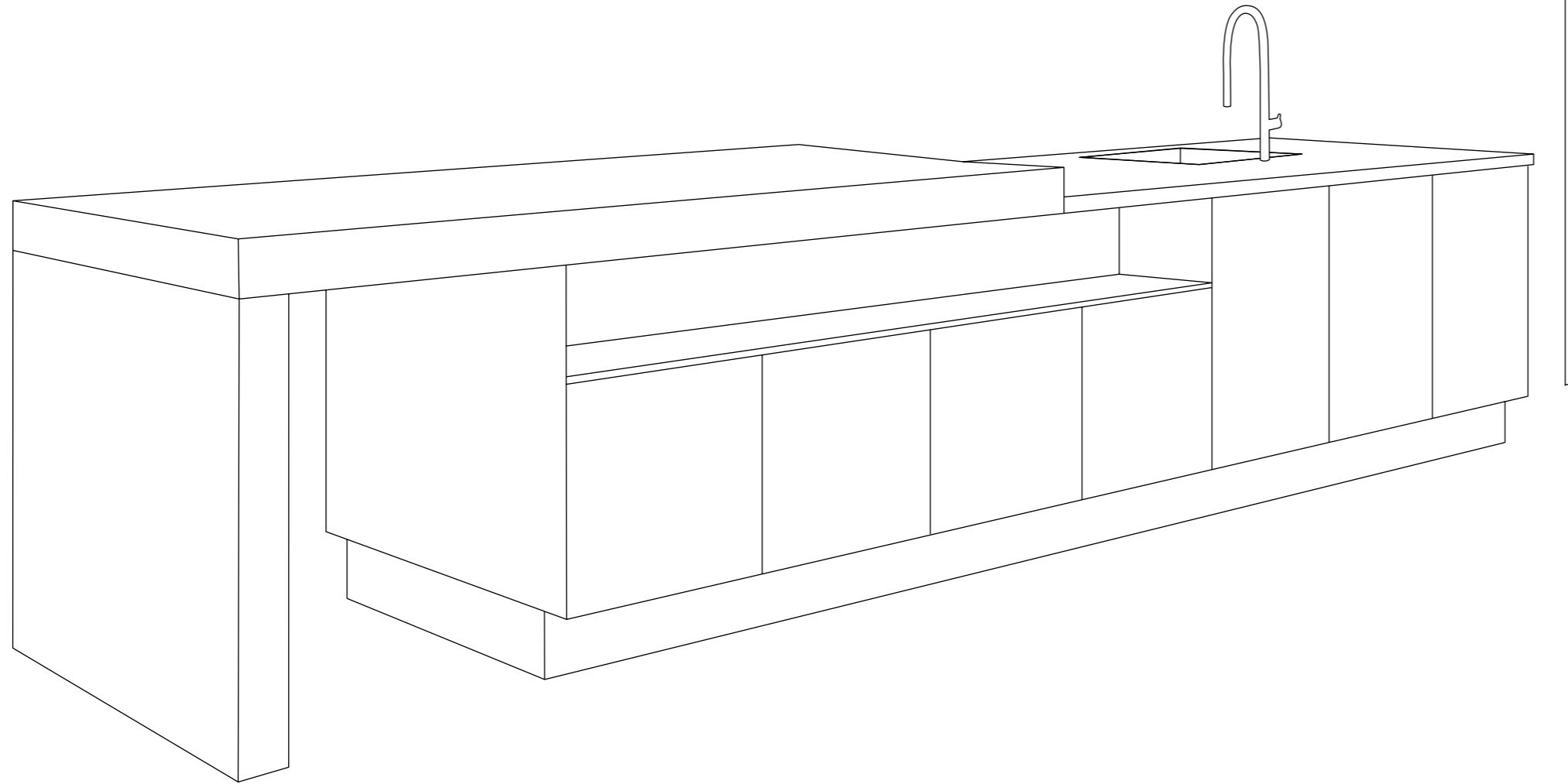
NL De meenemer kan in de uitholling van de handgreep van de metalen afscherming worden geïntegreerd.

FR L'élément d'entraînement peut être intégré dans la moulure de poignée du cache en métal.

PL Zabierak może być zintegrowany z uchwytem osłony metalowej.

Innenorganisation

Interieur-indeling
Système d'organisation intérieure
Organizacja wewnętrzna



Kunststoff
Kunststof
Mélaminé
Tworzywo sztuczne



■ Ob Vollauszüge mit Innenorganisation aus Massivholz und Besteckreinsätzen oder integrierten zusätzlichen Schubkästen – innovative Stauraumkonzepte erleichtern das Arbeiten und schaffen schnell und einfach Ordnung.

■ Hetzij volledig uittrekbare delen met interieur van massief hout en bestekinzetten of geïntegreerde, extra laden – innovatieve concepten voor opbergruimte vergemakkelijken het werk en scheppen orde.

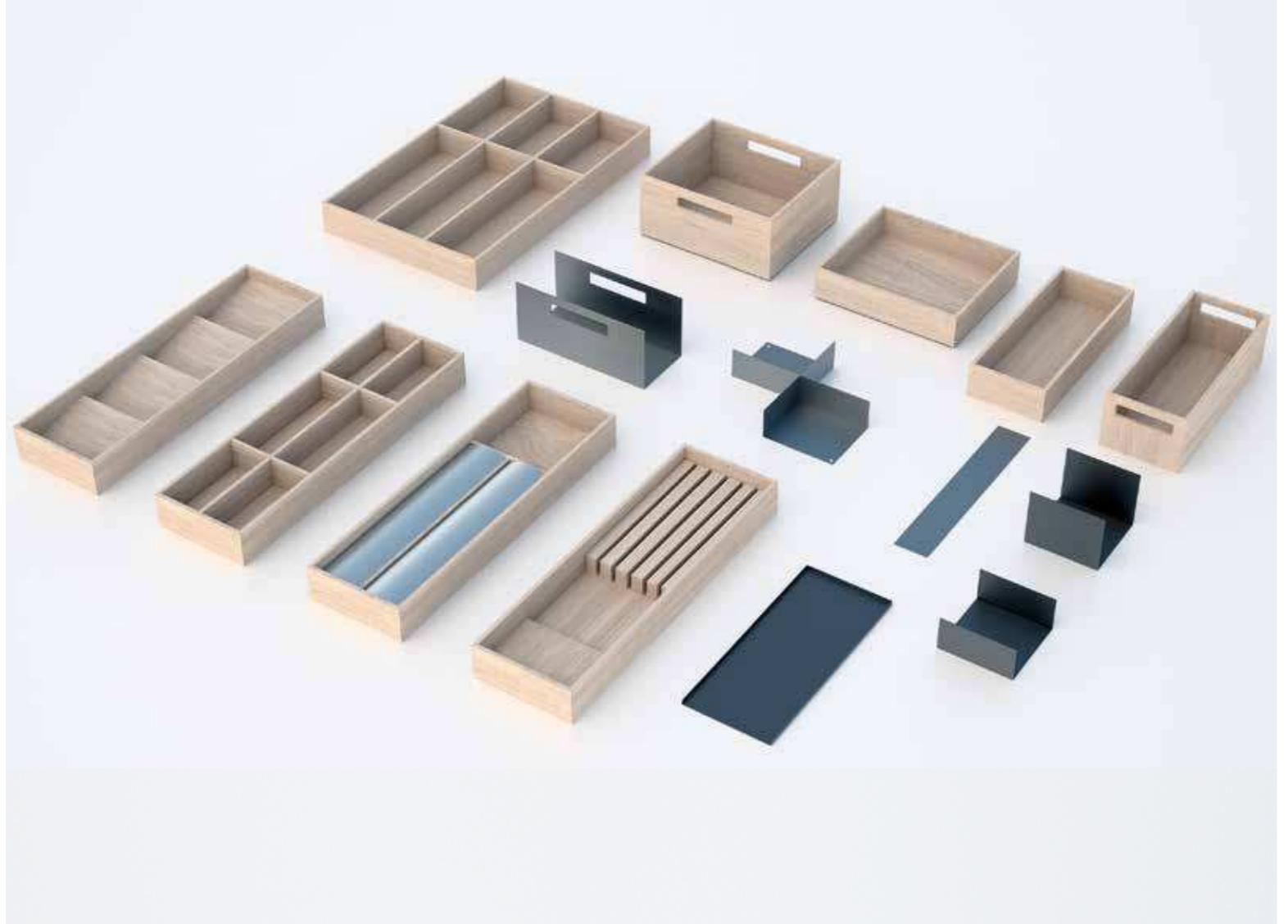
■ Qu'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couverts ou de tiroirs intégrés – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et mettent de l'ordre.

■ Czy to szuflady z pełnym wysuweniem, wkłady z masywnego drewna czy zintegrowane dodatkowe szuflady – innowacyjne systemy organizacji ułatwiają pracę i utrzymanie porządku.

Buche Massivholz
Massief hout
Bois massif
Lite drewno



Iinnenorganisation MOVE
 Interieur-indeling MOVE
 Système d'organisation intérieure MOVE
 Organizacja wewnętrzna MOVE



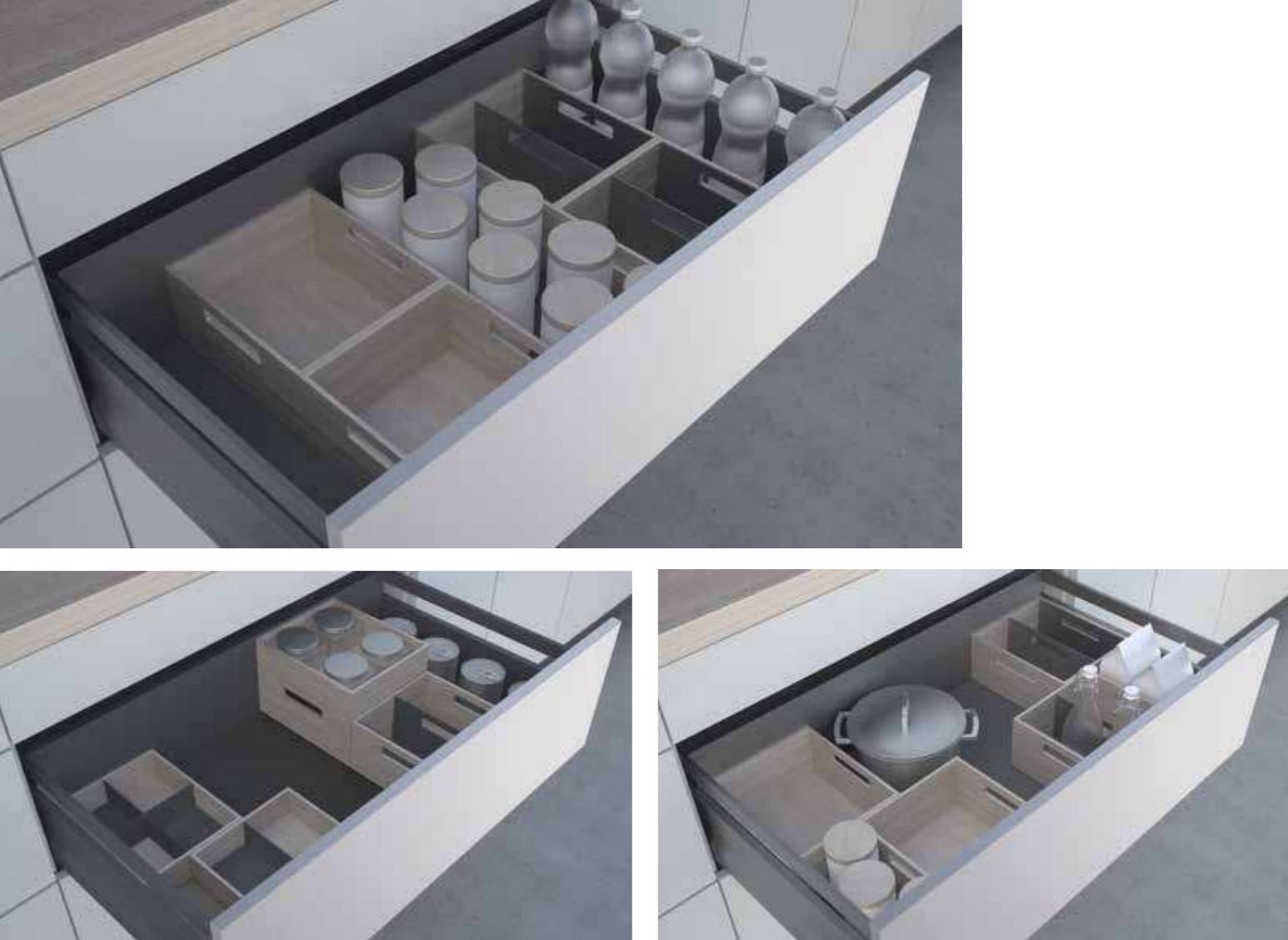
D Das Innenorganisationssystem MOVE aus Massivholz bietet dank der variablen Einsätze – vier Boxen in drei Höhen und zwei Grundflächen – vielseitige Einsatzmöglichkeiten. Besteckkenschlitz, Folienroller, Messerhalter und Ausgleichselemente runden das Konzept ab und eine Antirutschmatte sorgt dafür, dass alles am richtigen Platz bleibt.

NL Het interieurorganisatie-systeem MOVE uit massief hout biedt dankzij de variabele inzetstukken – vier boxen in drie hoogtes en twee grondvlakken – veelzijdige inzetmogelijkheden. Besteckinzet, folieroller, messenhouder en egalisatieelementen ronden het concept af en een anti-slipmat zorgt ervoor dat alles op de juiste plaats blijft.

FR Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et un tapis antidérapant fait en sorte que tout reste à sa place.

PL System organizacji wewnętrznej MOVE z masywnego drewna oferuje dzięki zmiennym wkładom – cztery skrzynki o trzech wysokościach i dwie podstawy – różnorodne możliwości zastosowania. Wstawka ze sztućcami, nawijacz do folii, trzymak noży i elementy wyrównawcze uzupełniają pomysł a mata antypoślizgowa dba o to, by wszystko pozostało na właściwym miejscu.

Iinnenorganisation MOVE für Auszüge
 Interieur-indeling voor korven MOVE
 Système d'organisation intérieure pour coulissants MOVE
 Organizacja wewnętrzna do szuflad głębokich MOVE



Innenorganisation MOVE für Schubkästen
Interieur-indeling MOVE voor laden
Système d'organisation intérieure MOVE pour tiroirs
Organizacja wewnętrzna MOVE do szuflad



Oberschrank mit Innenorganisation MOVE
Bovenkast met interieur-indeling MOVE
Elément mural avec système d'organisation intérieure MOVE
Szafce górnej z organizacją wewnętrzną MOVE



D Aufrund ihrer Bauart können die offenen Boxen auch in den Oberschrank integriert werden.

NL Vanwege van de bouwwijze ervan kunnen de open boxen ook in de bovenkast worden geïntegreerd.

FR Grâce à leur conception, les boîtes ouvertes peuvent également être intégrées dans le meuble mural.

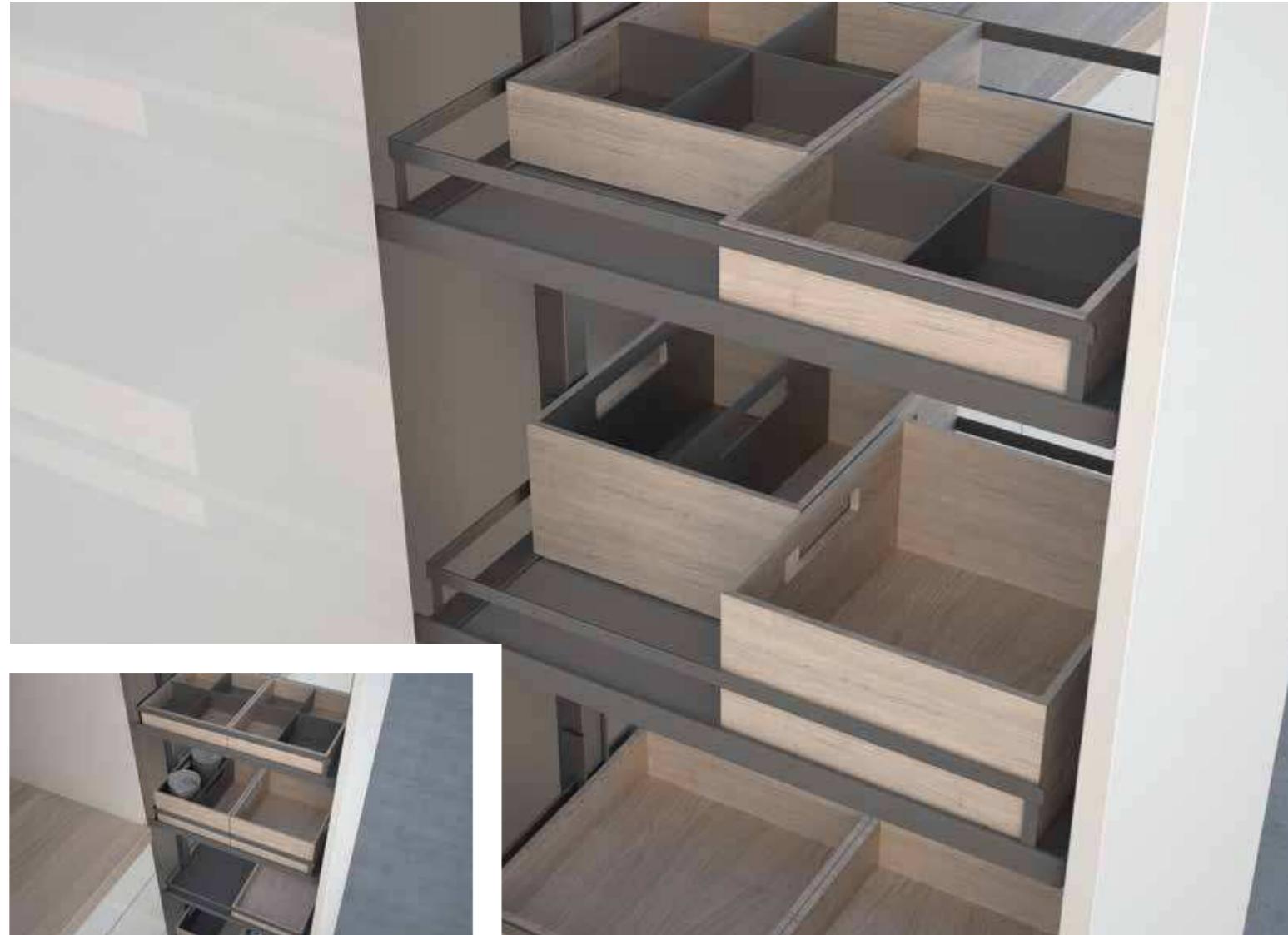
PL Otwarte pojemniki z uwagi na ich konstrukcję mogą być montowane także w górnym szafkach.

Innenorganisation MOVE für Vorrats-Hochschränke

Interieur-indeling MOVE voor voorraadkast

Système d'organisation intérieure MOVE pour armoire à provisions

Organizacja wewnętrzna MOVE do szaf wysokich CARGO



D Mit den offenen Boxen können die Tablare der Vorrats-Hochschränke zusätzlich eingeteilt werden.

NL Met de open boxen kunnen de planken van de hoge voorraadkast aanvullend worden ingedeeld.

FR Grâce aux boîtes ouvertes, les tablettes des meubles hauts dédiés au stockage peuvent être réparties autrement.

PL Przy pomocy otwartych pojemników możliwe są również dodatkowe podziały półek w wysokich szafkach na zapasy.

Innenorganisation MOVE für Nischenausstattung Linero MosaiQ

Interieur-indeling MOVE voor nisinrichting Linero MosaiQ

Système d'organisation intérieure MOVE pour équipement de crédence Linero MosaiQ

Organizacja wewnętrzna MOVE do wyposażenie wnęk Linero MosaiQ



D Die Universalablage der Nischenreling kann zusätzlich mit einer offenen Box bestückt werden.

NL De universele planchet van de nichereiling kan daarnaast met een open box worden uitgerust.

FR Le support universel pour crédence de cuisine peut, en plus, accueillir une boîte ouverte.

PL Uniwersalny reling kuchenny może być dodatkowo wyposażony w otwarty pojemnik.

Unterschrank mit Innenauszügen und Metallblende

Onderkast met binnenkorven met metalen blende

Elément bas avec coulissants intérieurs avec face en métal

Szafka dolna z wewnętrznymi szufladami głębokimi z frontami metalowymi



Unterschrank mit Innenauszügen und Glasblende

Onderkast met binnenkorven en glasblende

Elément bas avec coulissants intérieurs et face en verre

Szafka dolna z wewnętrznymi szufladami głębokimi z frontami szklanymi



Unterschrank für Vorräte Einhängetableare mit festem Boden

Onderkast voor voorraad Inhaaktableaus met volle bodems

Elément bas pour provisions Etagère à suspendre avec un fond résistant

Szafka dolna na zapasy Zawieszana półka z pełnym dnem



Unterschrank mit Beutel für Baguette-Brot

Onderkast met zak voor stokbroden

Elément bas avec sac pour baguette

Szafka dolna na bagietki



■ Serienmäßig mit Metallblende.

Gegen geringen Aufpreis kann der Innenauszug mit Glasblende geliefert werden.

NL Standaard met metalen afscher-
ming. Tegen een geringe meerprijs kan
het binnenuitrekblad met een glazen
afscherming worden geleverd.

FR En série avec cache en métal.
Moyennant une faible majoration du prix,
le tiroir à l'anglaise peut être livré avec
une face en verre.

PL Produkcja seryjna to wersja z osłoną
metalową. Za niewielką opłatą możliwa
jest dostawa wewnętrzna szuflady wysuwa-
cej ze ściankami bocznymi osłoniętymi
szymbą.

Abfallsysteme
Afvalsystemen
Système de déchets
Sortownik na odpadki



1

2

D Abfallsystem Separato mit SafetyKit (nur DE)

NL Afvalstelsel Separato met SafetyKit (alleen voor Duitsland)

FR Système de déchets Separato avec SafetyKit (uniquement pour Allemagne)

PL Sortownikiem śmieci z SafetyKit (tylko Niemcy)

D Abfallsystem für Auszug

NL Afvalstelsel voor korf

FR Système de déchets pour les coulissants

PL Sortownik na odpadki do szuflady głębokiej

D Unterschrank mit Abfallsystem. Auszugsrahmen mit einhängbaren Abfallbehälter.

NL Onderkast met afvalstelsel. Korfraam met inhangbare afvalemmer.

FR Élement bas avec système de déchets. Support coulissant avec poubelles encastrables.

PL Szafka dolna z sortownikiem śmieci. Rama szufladowa z zawieszonymi pojemnikami na śmieci.

D Spülenschränke mit Abfallsystem

NL Spoelonderkast met afvalstelsel

FR Élement sous-évier avec système de déchets

PL Szafka dolna pod zlewozmywak z sortownikiem śmieci

Auszugsrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter
Korfraam met inhangbare afvalemmer
Support coulissant avec poubelles encastrables
Rama szufladowa z zawieszonymi pojemnikami na śmieci



5

6

D Spülenschränke mit Abfallsystem. Verkürzter Auszugsrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht versetzt werden können.

NL Gootsteenonderkast met afvalstelsel. Verkort uittrekframe met inhangbare afvalemmer. Vereist wanneer bouwkundige aansluitingen niet verplaatst kunnen worden.

FR Meuble sous-évier équipé d'un système pour déchets. Cadre télescopique raccourci avec conteneur à déchets muni d'un dispositif de suspension. Nécessaire dans le cas où les raccords de construction ne peuvent pas être déplacés.

PL Szafka dolna pod zlewozmywak z sortownikiem na śmieci. Skrócona rama szufladowa z zawieszonymi pojemnikami na śmieci. Wymagana w przypadku braku możliwości przeniesienia przyłączy instalacyjnych.

Unterschrank mit Flaschen-Tragekorb
Onderkast met flessenhouder
Elément bas avec porte-bouteille
Szafka dolna z koszem na butelki



FR Elément bas pour provisions et bouteilles avec tiroir intérieur et porte-bouteille amovible.

PL Szafka dolna na zapasy i butelki z szufladą wewnętrzną i wyjmowanym koszem na butelki.

Unterschrank mit cooking AGENT
Onderkast met cooking AGENT
Elément bas avec cooking AGENT
Szafka dolna z cooking AGENT

Unterschrank mit Korpustiefe 71 cm
Onderkast met korpusdiepte 71 cm
Elément bas avec avec profondeur du corps 71 cm
Szafka dolna z głębokości korpusu 71 cm



Eck-Unterschrank LeMans mit Metallband
Hoekonderkast LeMans met vlakke metalen reling
Elément bas d'angle LeMans av. bastingage plat en métal
Szafka dolna narożna LeMan



Eck-Unterschrank mit Schwenkauszug
Hoekonderkast met zwenkkorf
Elément bas d'angle avec set de plateaux pivotants
Szafka dolna narożna z systemem wysuwny



D Unterschrank mit cooking AGENT und
Soft-Einzug.
NL Onderkast met cooking AGENT en
soft sluiting.

FR Elément bas avec cooking AGENT et
fermeture amortie.
PL Szafka dolna z cooking AGENT i
systemem samodomykającym.

D Extra tiefe Unterschränke
als Vorrats-Unterschrank oder
Kochstellen-Unterschrank lieferbar.

NL Extra diepe onderkasten als voor-
raadonderkast of kookplaatonderkast
leverbaar.

FR Eléments bas ultra profonds destinés
à servir de garde-manger ou disponibles
comme sous-élément de la plaque de
cuisson.

PL W ofercie specjalne głębokie szafki
dolne jako szafki na zapasy lub szafki pod
kuchenkę.

D Hochbelastbar und grundsolide:
Eckschränke mit ausschwenkbaren
Drehböden garantieren Platz bis in den
letzten Winkel.

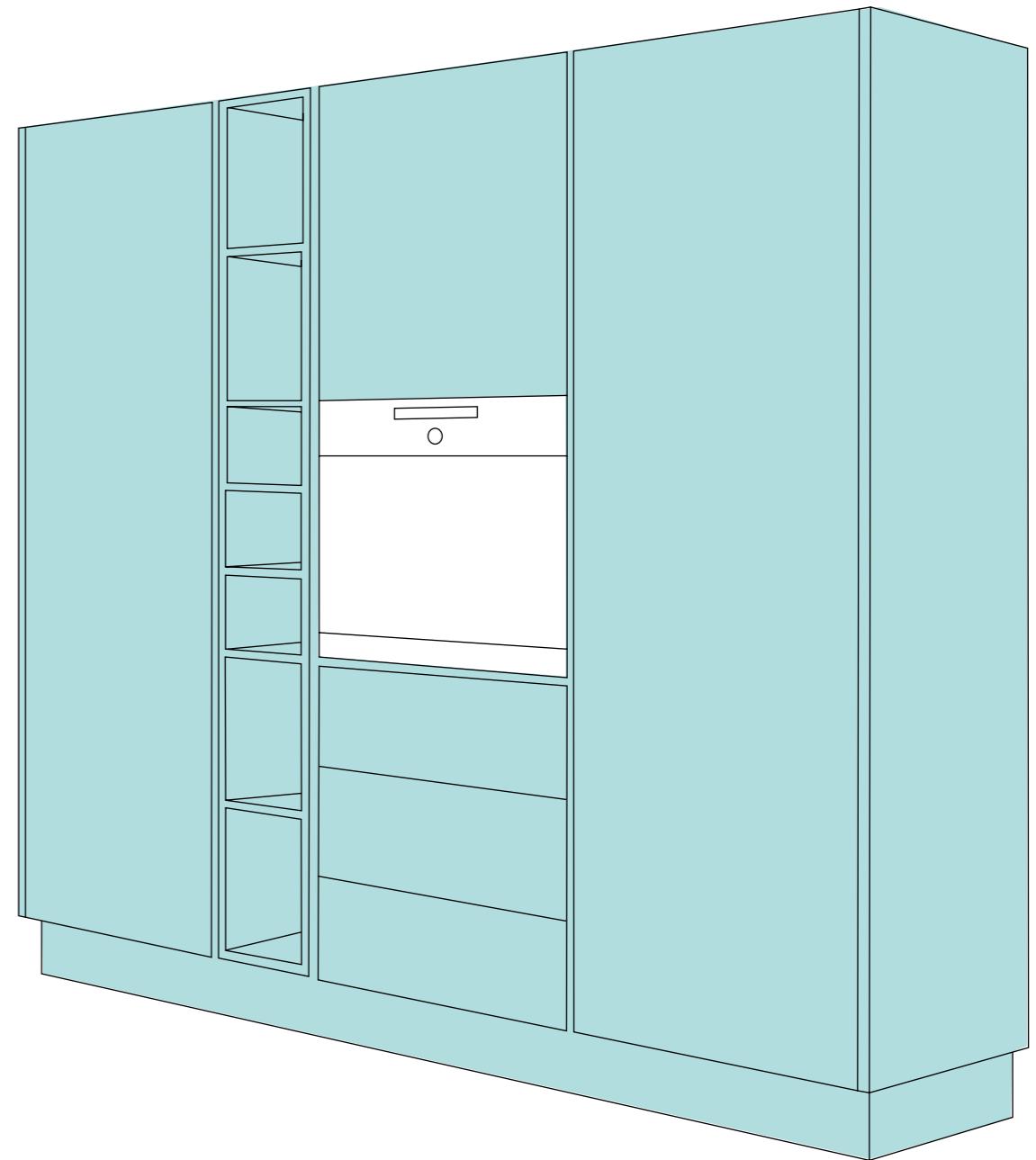
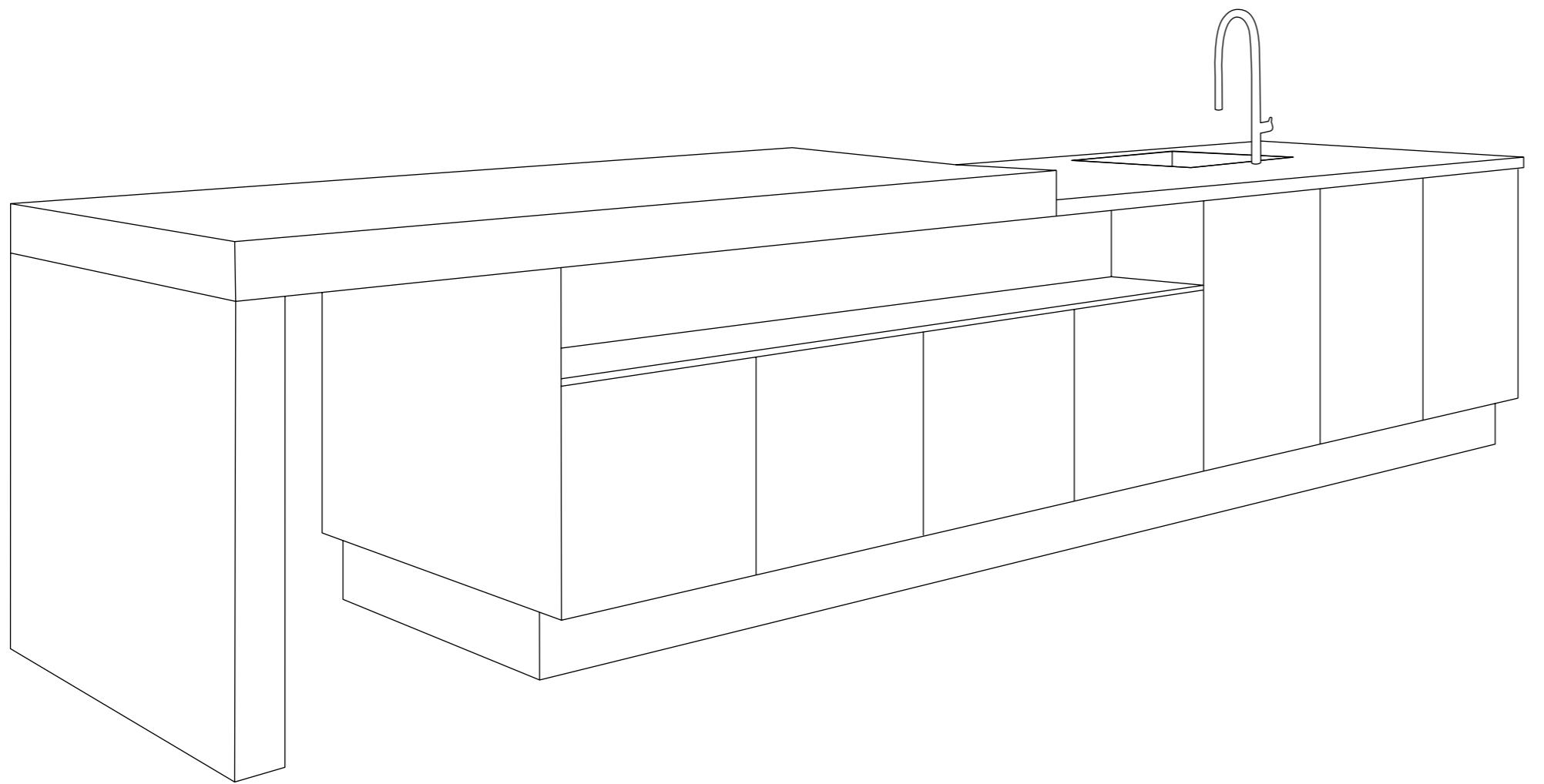
NL Zwaar belastbaar en uiterst solide:
hoekkasten met uitdraaibare draaibo-
dens garanderen ruimte tot in het laatste
hoekje.

FR Excellente résistance et solidité:
Les éléments d'angle à plateaux pivo-
tants offrent de l'espace de rangement
jusque dans les moindres recoins.

PL Bardzo wytrzymałe i solidne od
podstaw: szafki narożne z wysuwnymi
półkami gwarantują wykorzystanie
miejsca aż do ostatniego zakamarka.

Hochschränke

Staande kasten
Armoires
Szafy wysokie



Vorrats-Hochschrank mit Einhängetablar
Voorraadkast met inhaaktableaus
Armoire à provisions avec étagère à suspendre
Cargo z zawieszana półką



D Verstellbare Einhängetabläre mit festen Böden und Metallband.
Gegen geringen Aufpreis mit GlassLine lieferbar. Mit seitlichen Glaszargen anstelle des Metallbandes.

NL Verstellbare hangplanken met vaste bodems en metalen band. Tegen geringe meerprijs met GlassLine leverbaar.
Met zijdelingse glaslijsten in plaats van metalen banden.

Vorrats-Hochschrank mit GlassLine
Voorraadkast met GlassLine
Armoire à provisions avec GlassLine
Cargo z GlassLine



FR Tablettes réglables munies d'un dispositif de suspension, à base solide et dotées d'une bande métallique.
Disponibles avec GlassLine moyennant une faible majoration du prix. Équipées d'une bande métallique à la place des ébrasements latéraux en verre.

Vorrats-Hochschrank mit Tandem Schwenkauszug
Voorraadkast met tandem-zwenkkorf
Armoire à provisions avec coulissant pivotant tandem
Szafa wysoka na zapasy z Tandem



D Einhängetabläre mit festen Böden und Metallband.

NL Inhaaktableaus met volle bodems en vlakke metalen reling.

FR Etagère à suspendre avec un fond résistant av. bastingage plat en métal.

PL Zawieszana półka z pełnym dnem.

Geräte-Hochschrank mit integrierter Belüftung
 Staande kast met geïntegreerde ventilatie
 Armoire à appareil avec une ventilation intégrée
 Szafa pod sprzęt AGD ze zintegrowaną wentylacją



D Durch den zurückgesetzten Boden und den versetzten Konstruktionsboden wird die notwendige Belüftung für das Kühlgerät hinter der Front verdeckt.

NL Door de naar achteren geplaatste bodem en de verplaatste constructiebodem wordt de noodzakelijke ventilatie voor de koelunit achter het front verborgen.

FR La ventilation nécessaire au réfrigérateur est dissimulée derrière la façade au moyen d'une tablette placée en retrait et du fond de construction décalé.

PL Cofnięta półka i przesunięta półka konstrukcyjna pozwalają na ukrycie wentylacji koniecznej dla lodówki.

Hochschrank mit Ausgleichslifttür
 Staande kast met maatliftdeur
 Armoire pour appareils avec porte lift de compensation
 Pod sprzęt AGD z klapa uchylna maskującą



D Mit der Lifttür verschwinden nicht integrierbare Elektrogeräte hinter einer Möbelfront. Ausgleichsfronten machen den Stauraum über einer Gerätereihe voll nutzbar und die horizontalen Fugen werden reduziert.

NL Met de liftdeur verdwijnen niet in te passen elektrische apparaten achter een meubelfront. Opvulfronten zorgen ervoor dat de bergruimte boven een nis voor apparatuur volledig benut kan worden en dat de horizontale nadelen zoveel mogelijk worden opgevuld.



FR Grâce à la porte lift, les appareils électroménagers non encastrables disparaissent discrètement derrière une façade. Des façades de compensation permettent une utilisation optimale de l'espace situé au-dessus d'un emplacement pour appareils électroménagers et permettent de réduire les joints horizontaux.

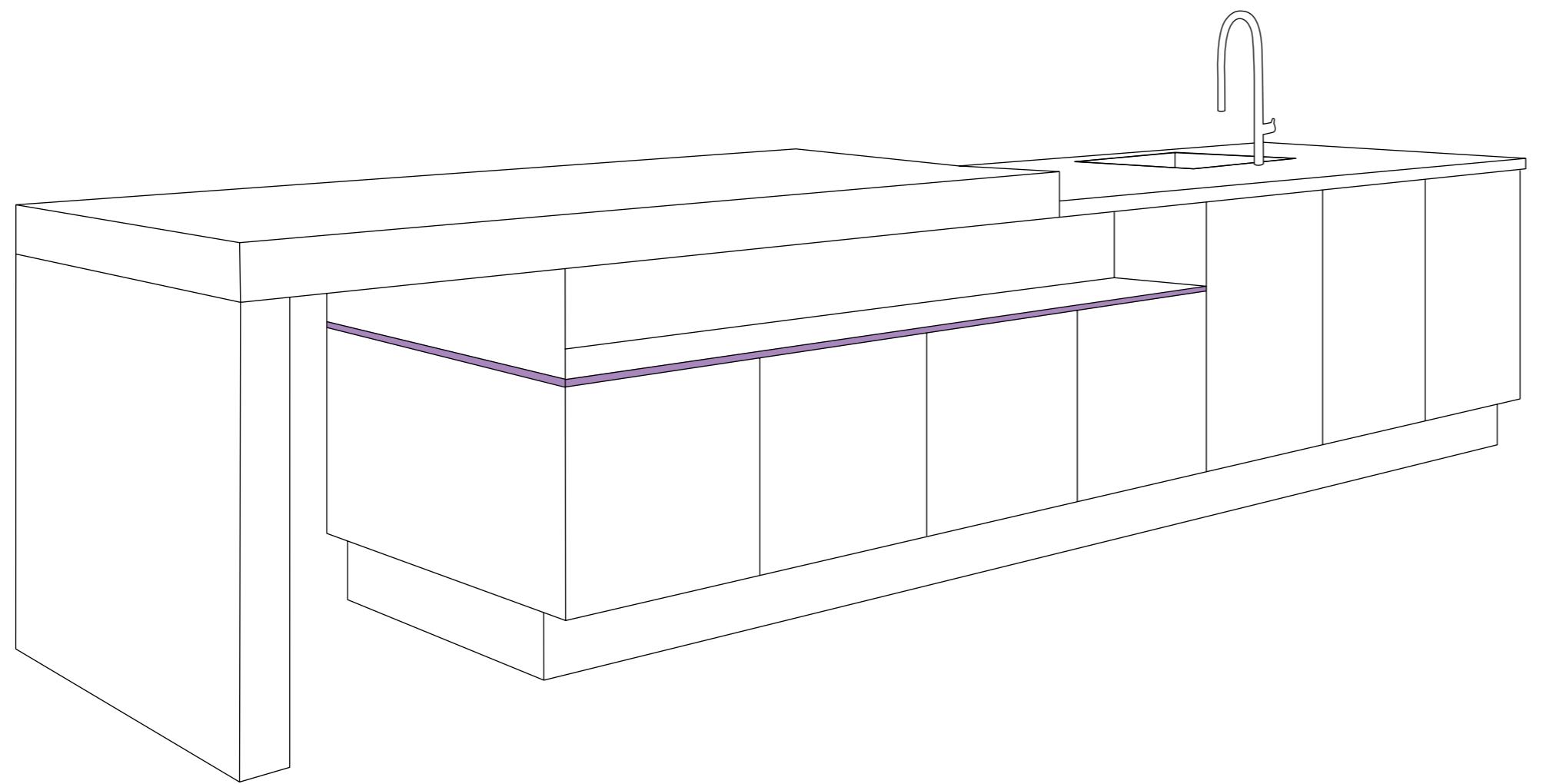
PL Dzięki zastosowaniu drzwiczek podnoszących niezintegrowane urządzenia kuchenne znikają za frontami meblowymi. Fronty wyrównujące pozwalają w pełni wykorzystać przestrzeń nad niszą na urządzenie i ograniczyć pionowe fugi.

Extras

Extra's

Options

Wypożyczenie dodatkowe





D Bei grifflosART werden die Korpusseiten montagefertig ausgefräst und die Kehlleisten stehen in edelstahlfarben und weiß matt zur Verfügung. Am Zeilenabschluss besteht die Möglichkeit, mit Frontabschluss-Wangen zu planen.

NL Bij grifflosART worden de zijkanten van de korpus montageklaar uitgefreesd en de holle lijsten zijn in RVS-kleuren en wit mat verkrijgbaar. Bij de inspringende afsluiting bestaat de mogelijkheid aan de voorkant afsluitbare zijwanden in te plannen.

FR Chez grifflosART, les parties latérales du corps de cuisine sont fraîsées de manière à être prêtes pour le montage ; les lattes de support sont disponibles en coloris acier et blanc mat. Il est possible de prévoir la terminaison du bloc cuisine avec des joues.

PL W przypadku serii grifflosART boki korpusu są frezowane do montażu. Listwy podchwytyowe: do wyboru w kolorze stali szlachetnej i matowej bieli. Zakończenie rzędu można dopasować do paneli okalających ścianki frontowe.

Wangen und Stollen
Systeemwanden en stollen
Joues et montant vertical
Panely okalające i panele okalające



Nischenausstattung Linero MosaiQ
Nisinrichtung Linero MosaiQ
Equipement de crédence Linero MosaiQ
Wyposażenie wnęek Linero MosaiQ



D Wangen und Stollen stehen in den unterschiedlichen Oberflächen zur Verfügung. Bei den Wangen können Sie bei der Stärke wählen: 10, 16, 25, oder 50 mm stark.

NL Wand en stollen zijn voor de verschillende oppervlakken verkrijgbaar. Bij de wanden kunt u uit de volgende diktes kiezen: 10, 16, 25, of 50 mm dik.

FR Les joues et les montants sont disponibles dans différents revêtements de surface. Pour les joues, vous avez le choix entre plusieurs épaisseurs : 10, 16, 25, ou 50 mm.

PL Dostępne są różne powierzchnie paneli okalających i korków. W przypadku paneli okalających można wybrać grubość: 10, 16, 25 lub 50 mm.

D Die Reling ist edelstahlfarben. Das Zubehör steht wahlweise in Lavagruau oder Champagner zur Verfügung. Die Reling kann zusätzlich mit einer integrierten LED-Beleuchtung ausgestattet werden.

NL De reling is in RVS-kleur. De accessoires zijn naar keuze in lavagrjs of champagne beschikbaar. Daarnaast kan de reling met een geïntegreerde LED-verlichting worden uitgerust.

FR La crédence de cuisine est de couleur acier. Les accessoires sont disponibles soit en gris lave soit en champagne. En outre, la crédence peut être équipée d'un éclairage LED intégré.

PL Reling występuje w kolorze stali szlachetnej. Akcesoria są dostępne do wyboru w kolorze szarym lub w kolorze szampana. Reling może być dodatkowo wyposażony w zintegrowane oświetlenie diodowe.

Beleuchtung | Elektronik

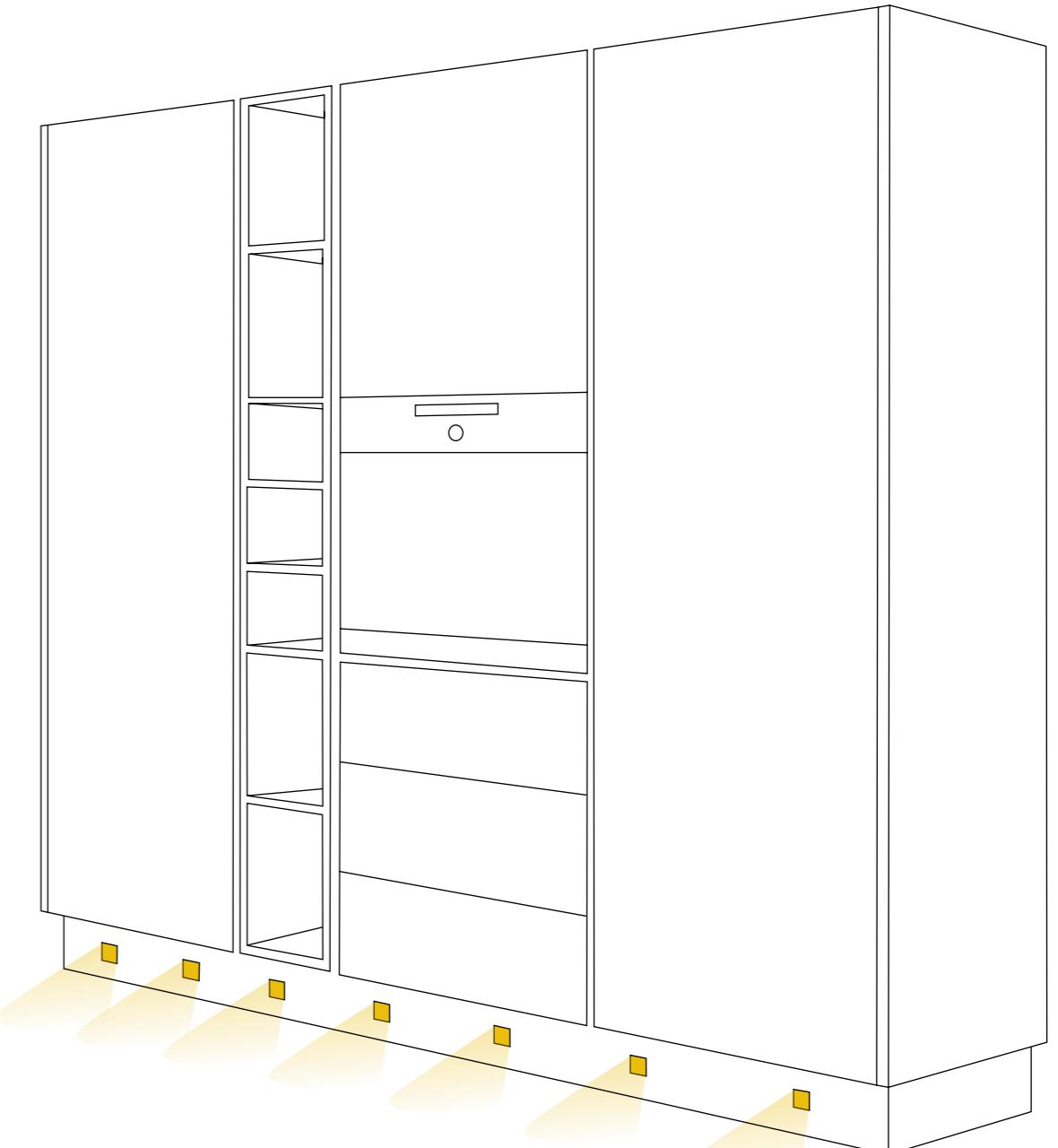
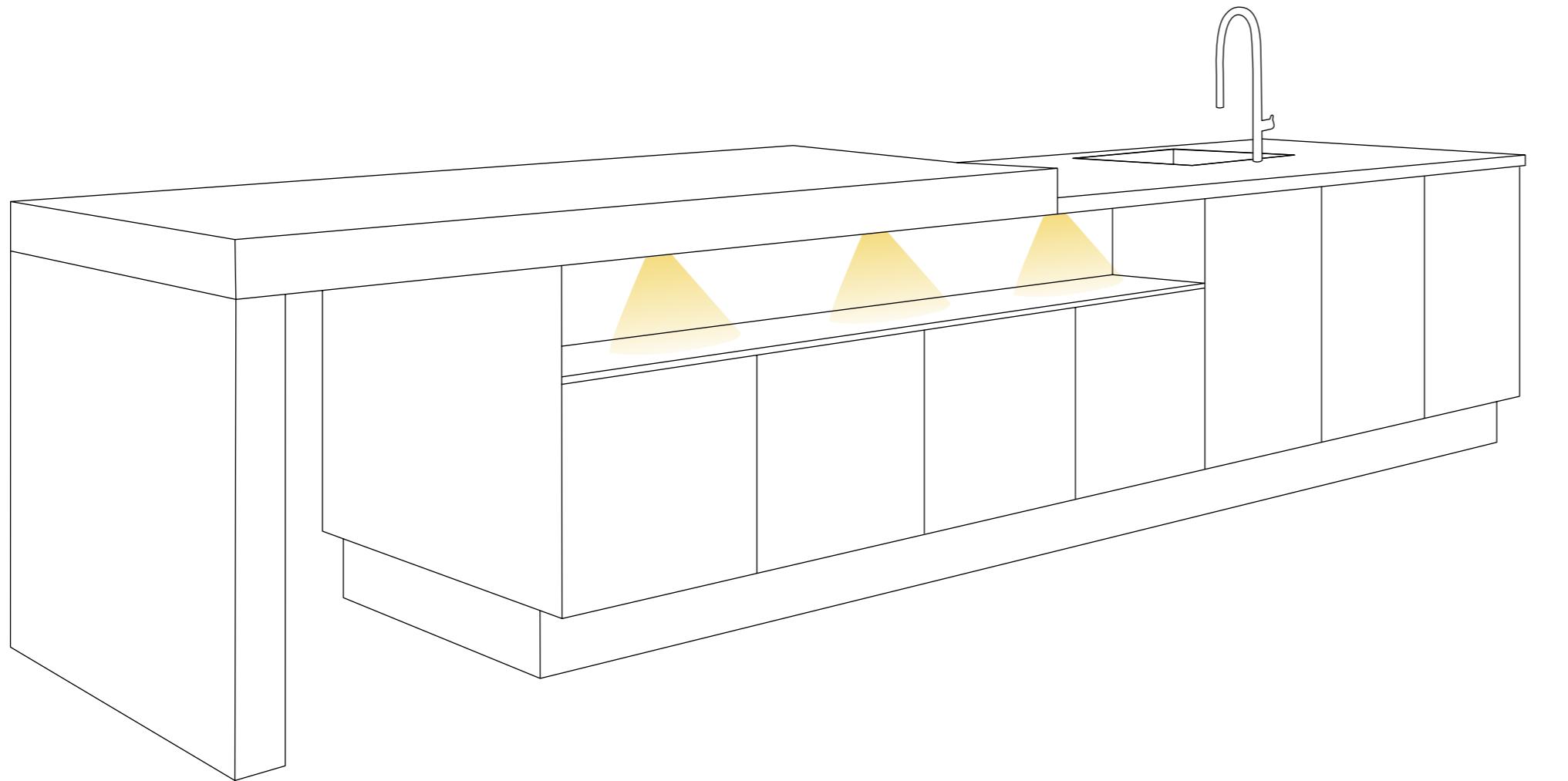
Verlichting | Elektronica
Éclairage | Électronique
Oświetlenie | Elektronika

D Bei der Planung stehen Ihnen unterschiedliche Lichtsysteme zur Verfügung. Darüber hinaus können viele Auszugs- und Schwenksysteme elektrifiziert werden.

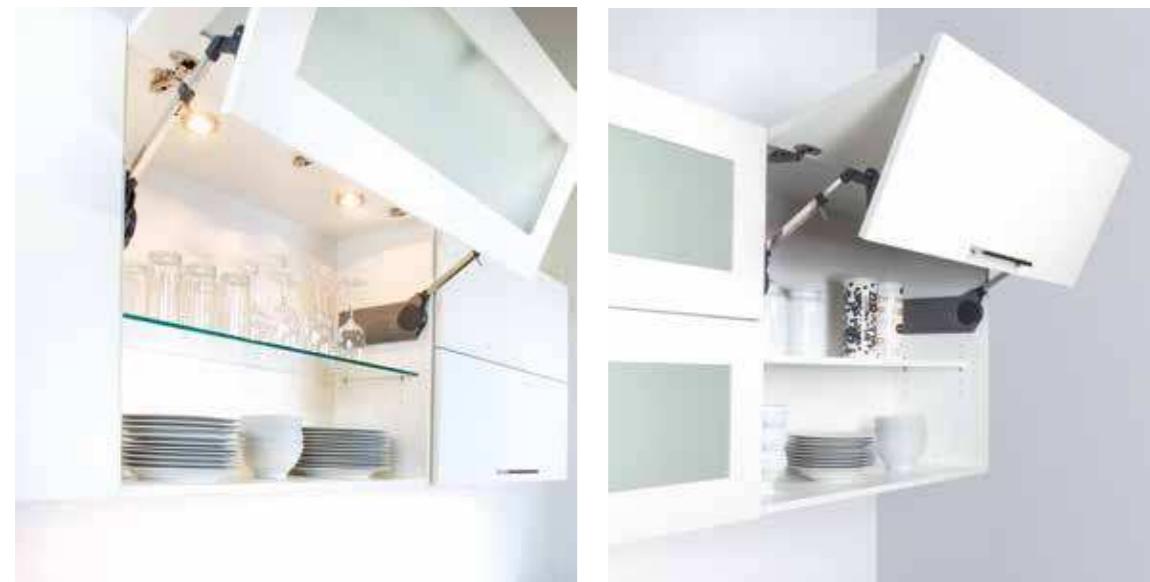
NL Bij de planning staan u verschillende lichtsystemen ter beschikking. Bovendien kunnen vele uittrek- en zwenksystemen geëlektrificeerd worden.

FR Lors de la planification, vous avez le choix entre différents systèmes d'éclairage. Par ailleurs, de nombreux systèmes télescopiques et basculants peuvent être dotés d'une fonction électrique.

PL Przy projektowaniu można skorzystać z różnych systemów oświetlenia. Ponadto możliwe jest elektryczne wspomaganie wielu systemów wysuwanych i obrotowych.



Oberschrank mit Falt-Lifttür
Bovenkast met vouwdeuren
Elément mural avec portes pliantes
Szafka góra z drzwiami składanymi



Oberschrank mit Schwenktür
Bovenkast met zwenkdeur
Elément mural avec porte lift
Szafka góra z drzwiami uwchylnymi



Oberschrank mit Klappe und Leucht-Unterboden mit LED-Technik
Bovenkast met klepdeur en lichtbodem LED
Elément mural avec porte relevable et étagère inférieure à éclairage DEL
Szafka góra z klapa e świetlny wieniec dolny LED



D Alle Schwenksysteme in Oberschränken sind so ausgelegt, dass sie sich stufenlos verstellen lassen. Sie lassen sich leicht öffnen und gedämpft schließen. Ob volle Möbelfront oder in Kombination mit einer Rahmenfront in Glas, Ihnen stehen vielseitige Planungsvarianten zur Verfügung.

NL Alle draaisystemen in bovenkasten zijn zo vervaardigd, dat ze traploos verstelbaar zijn. Ze kunnen makkelijk worden geopend en beschikken over een sluitvertraging. Of het nu gaat om een gesloten meubelfront of een combinatie van een raamwerkfront met glas, er zijn tal van indelingsvarianten beschikbaar.

FR Tous les systèmes à bascule des éléments hauts sont réglables en continu. Ils sont faciles à ouvrir et équipés d'une fermeture amortie. Vous avez le choix entre de nombreuses variantes pour la conception de votre cuisine, qu'il s'agisse de façades pleines ou en combinaison avec une façade en verre avec cadre.

PL Wszystkie systemy obrotowe w szafach wiszących są tak skonstruowane, że można je płynnie regulować. Dzięki temu łatwo się otwierają i łagodnie domykają. Do Państwa dyspozycji są fronty meblowe pełne oraz przeszklone z ramą, co daje możliwość projektowania różnorodnych zestawów.



LED-Unterbauleuchte
LED-onderbouwverlichting
Eclairage DEL sous meuble
Oświetlenie LED podszafkowe



D Es können Halogen- bzw.
LED-Einbauleuchten eingesetzt werden.
Die Ausfrässung inkl. Kabelauslass in den
Böden erfolgt werkseitig.

NL Er kunnen halogen- c.q.
LED-inbouwlichten gemonteerd worden.
Het uitfrezen incl. de kabeldoorvoeren in
de bodemplaten worden in de werkplaats
verzorgd.

FR Il est possible d'utiliser des
halogènes ou des DEL encastrées.
Le fraisage avec trou pour le passage
des fils dans les étagères est effectué
en usine.

PL Możliwość stosowania lamp halo-
genowych lub wbudowanych diod LED.
Frez z wyprowadzeniem kabla w dnie
jest przygotowywany fabrycznie.

LED Sockelleuchte
LED-plintverlichting
Eclairage DEL pour socle
Oświetlenie LED cokołowe



Sensomatic



Servodrive



Climber



D Klappe, Schwenktür oder der Oberschrank Climber können elektrifiziert werden und bieten somit eine elektronische Öffnungsunterstützung.

NL Hetzij kleppen, zwenkdeur, dan wel de bovenkast Climber, kunnen geëlektrificeerd worden en bieden zodoende een elektronische openingsondersteuning.

PL Klapa, drzwiczki uchylne czy szafka górska Climber mogą być podłączone do prądu, co umożliwia elektroniczne wspomaganie otwierania.

Frontenübersicht

Frontoverzicht

Aperçu des façades

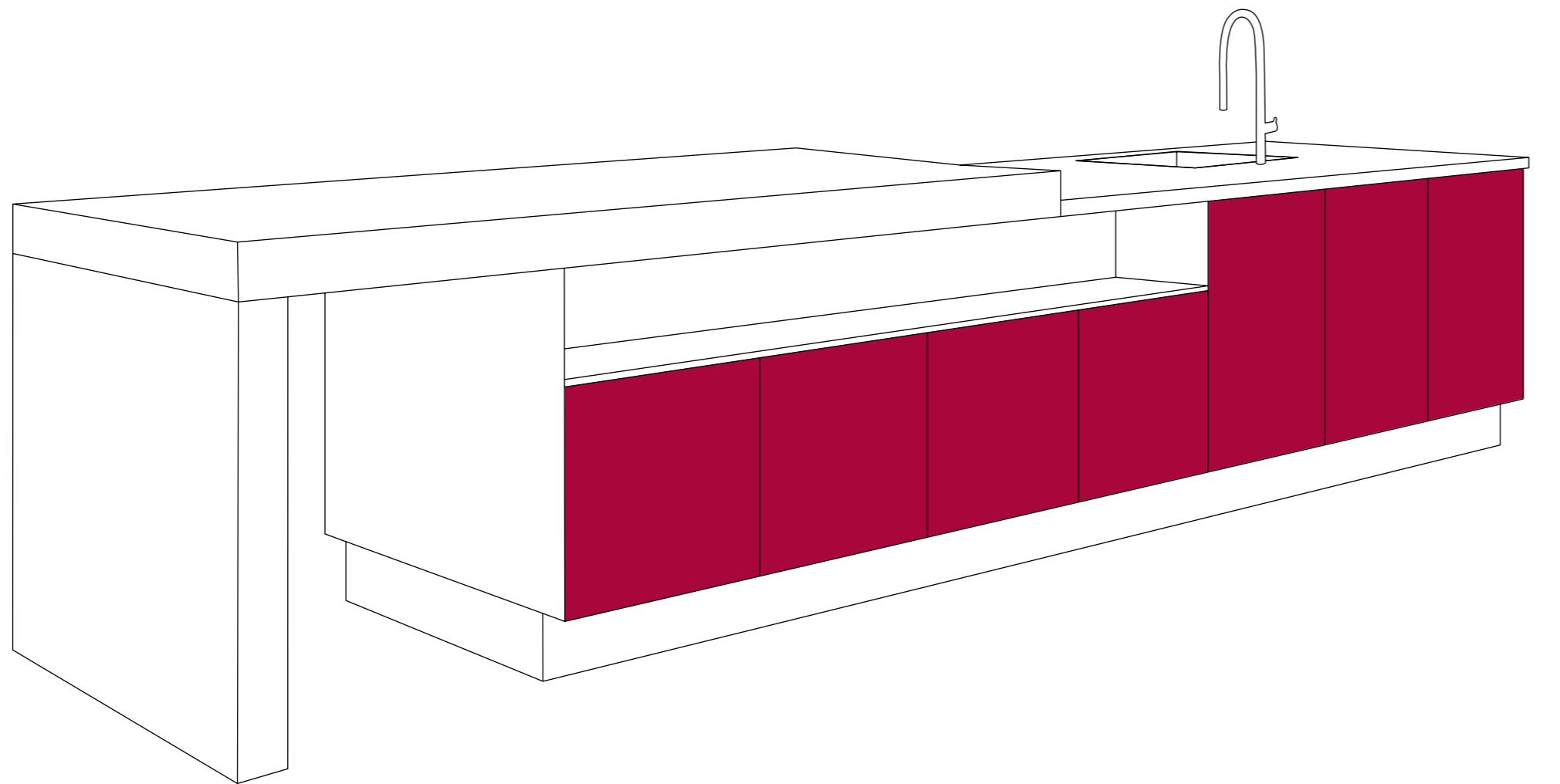
Oferta frontów

D Die Modellvielfalt lässt keine Wünsche offen. Sie können bei den Materialausführungen frei wählen und kombinieren. Eine Vielzahl der Programme ist auch für grifflosART lieferbar.

NL Het veelvoud aan modellen laat geen wens onvervuld. U kunt bij de materiaaluitvoeringen vrij kiezen en combineren. Veel van de programma's zijn ook voor grifflosART leverbaar.

FR La diversité des meubles ne laisse aucun désir inassouvi. Vous pouvez librement choisir et combiner les différentes sortes de matériaux. De nombreuses gammes sont également disponibles pour grifflosART.

PL Różnorodność modeli pozwoli zrealizować każde życzenie. Można dowolnie wybierać i dopasowywać rodzaje materiałów. Wiele możliwości oferuje także seria grifflosART.



AV 1080 PG0



Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

Basaltgrau (ART)
Basaltgris (ART)
Gris basalte (ART)

Anthraziet (ART)
Antraciet (ART)
Anthracite (ART)

Orientrot (ART)
Oriëntrood (ART)
Rouge oriental (ART)

Lavagrau (ART)
Lavagrijs (ART)
Gris lave (ART)

Lichtgrau (ART)
Lichtgrijs (ART)
Gris clair (ART)

AV 1095 PG1



Akazie-hell sägerau
Acacia licht zaagruw
Acacia clair rugueux

Eiche Cornwall
Eiken cornwall
Chêne cornwall

Eiche-sand
Eiken-zand
Chêne sable

Eiche-seidengrau
Eiken-zijdegris
Chêne gris soie

Eiche-natur sägerau
Eiken-natuur zaagruw
Chêne naturel rugueux

AV 1030 PG0



Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

Basaltgrau (ART)
Basaltgris (ART)
Gris basalte (ART)

Rot (ART)
Rood (ART)
Rouge (ART)

AV 1010 PG2



Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

Pinie-hell (ART)
Pijnboom-licht (ART)
Pin clair (ART)

Pinie-grau (ART)
Pijnboom-grijs (ART)
Pin gris (ART)

Pinie-dunkel (ART)
Pijnboom-donker (ART)
Pin foncé (ART)

Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

AV 1035 PG0



Polarweiß (ART)
Polarwit (ART)
Blanc polaire (ART)

Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

AV 1060 PG1



Polarweiß
Polarwit
Blanc polaire

Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

AV 2050 PG2



Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Tessina (ART)
Tessina (ART)

Beton-natur (ART)
Beton-natuur (ART)
Béton naturel (ART)

Salento graubeige (ART)
Salento grijsbeige (ART)
Salento gris beige (ART)

Terra (ART)
Terra (ART)

AV 1065 PG1



Polarweiß
Polarwit
Blanc polaire

Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

Pinie-bianco (ART)
Pijnboom wit (ART)
Pin blanc (ART)

Akazie-hell (ART)
Acacia-licht (ART)
Acacia clair (ART)

Akazie-grau (ART)
Acacia-grijs (ART)

Eiche-terra (ART)
Eiken-terra (ART)
Chêne terra (ART)

Eiche-natur sägerau (ART)
Eiken-natuur zaagruw (ART)
Chêne naturel rugueux (ART)

AV 1090 PG1



Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

Kaschmir
Kashmir
Cachemire

Eiche-natur sägerau (ART)
Eiken-natuur zaagruw (ART)
Chêne naturel rugueux (ART)

AV 3030 PG2



Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia
Magnolia

Kaschmir
Kashmir
Cachemire

AV 3020 PG3



Polarweiß (ART)
Polarwit (ART)
Blanc polaire (ART)

Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

Basaltgrau (ART)
Basaltgris (ART)
Gris basalte (ART)

Carbon metallic (ART)
Carbon metallic (ART)

Cubanit metallic (ART)
Cubanit metallic (ART)

Ozeanblau metallic (ART)
Oceaanblauw metallic (ART)

AV 6000 PG4



Polarweiß (ART)
Polarwit (ART)
Blanc polaire (ART)

Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)

Magnolie (ART)
Magnolia (ART)

Lichtgrau (ART)
Lichtgris (ART)
Gris clair (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

Basaltgrau (ART)
Basaltgris (ART)
Gris basalte (ART)

Achatblau (ART)
Agaatblauw (ART)
Bleu agate (ART)

Nachtblau (ART)
Nachtblauw (ART)
Bleu nocturne (ART)

AV 4030 PG4



Lavagruau (ART)
Lavaglijs (ART)
Gris lave (ART)

Weinrot (ART)
Wijnrood (ART)
Bordeaux (ART)

Schwarz (ART)
Zwart (ART)
Noir (ART)

Petrol (ART)
Petrol (ART)
Pétrole (ART)

Goldgelb (ART)
Goudgeel (ART)
Jaune d'or (ART)

Polarweiß (ART)
Polarwit (ART)

Weiß (ART)
Wit (ART)

Brillantweiß (ART)
Briljantwit (ART)
Blanc étincelant (ART)



Magnolie (ART)
Magnolia (ART)
Gris clair (ART)

Lichtgrau (ART)
Lichtgris (ART)

Kaschmir (ART)
Kashmir (ART)
Cachemire (ART)

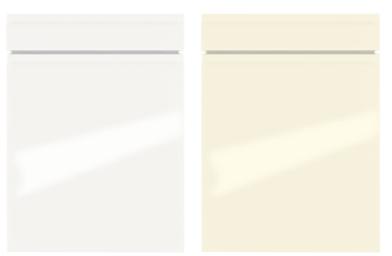
Basaltgrau (ART)
Basaltgris (ART)

Weinrot (ART)
Wijnrood (ART)
Bordeaux (ART)

Schwarz (ART)
Zwart (ART)
Noir (ART)

Lavagruau (ART)
Lavaglijs (ART)
Gris lave (ART)

AV 5025 PG4



Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia

AV 4080 PG5



Tessina (ART)
Tessina (ART)
Tessina (ART)

Beton natur (ART)
Beton-natuur (ART)
Béton naturel (ART)

Salento graubeige (ART)
Salento grijsbeige (ART)
Salento gris beige (ART)

Terra (ART)
Terra (ART)

AV 5007 PG5



Polarweiß
Polarwit
Blanc polaire

Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia

Lichtgrau
Lichtgris
Gris clair

Kaschmir
Kashmir
Cachemire

Basaltgrau
Basaltgris
Gris basalte

Achatblau
Agaatblauw
Bleu agate

Nachtblau
Nachtblauw
Bleu nocturne

AV 5030 PG5



Lavagruau
Lavaglijs
Gris lave

Weinrot
Wijnrood
Bordeaux

Schwarz
Zwart
Noir

Petrol
Petrol
Pétrole

Goldgelb
Goudgeel
Jaune d'or

Weiß
Wit
Blanc

AV 5070 PG5



Edelstahlfarben
Roestvrij staal kleurig
Coloris acier inox.

Weiß
Wit
Blanc

AV 5020 PG5



Polarweiß
Polarwit
Blanc polaire

Weiß
Wit
Blanc

Magnolie
Magnolia

Kaschmir
Kashmir
Cachemire

Lichtgrau
Lichtgris
Gris clair

Basaltgrau
Basaltgris
Gris basalte

Achatblau
Agaatblauw
Bleu agate

Nachtblau
Nachtblauw
Bleu nocturne

AV 5020 PG5



Lavagrau
Lavaglijs
Gris lave
Weinrot
Wijnrood
Bordeaux
Schwarz
Zwart
Noir
Petrol
Petrol
Pétrole
Goldgelb
Goudgeel
Jaune d'or
Brillantweiß (ART)
Brillantwit (ART)
Blanc étincelant (ART)
Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)
Magnolie (ART)
Magnolia (ART)
Magnolia (ART)

AV 5090 PG6



Goldgelb
Goudgeel
Jaune d'or
Brillantweiß (ART)
Brillantwit (ART)
Blanc étincelant (ART)
Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)
Magnolie (ART)
Magnolia (ART)
Magnolia (ART)

AV 5082 PG6



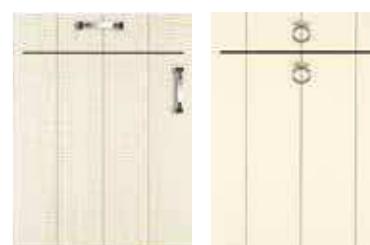
Wildeiche-hell (ART)
Wildeiken licht (ART)
Chêne sauv. clair (ART)
Wildeiche-grau (ART)
Wildeiken grijs (ART)
Chêne sauvage gris (ART)
Wildeiche-braun (ART)
Wildeiken bruin (ART)
Chêne sauv. brun (ART)

AV 5083 PG6

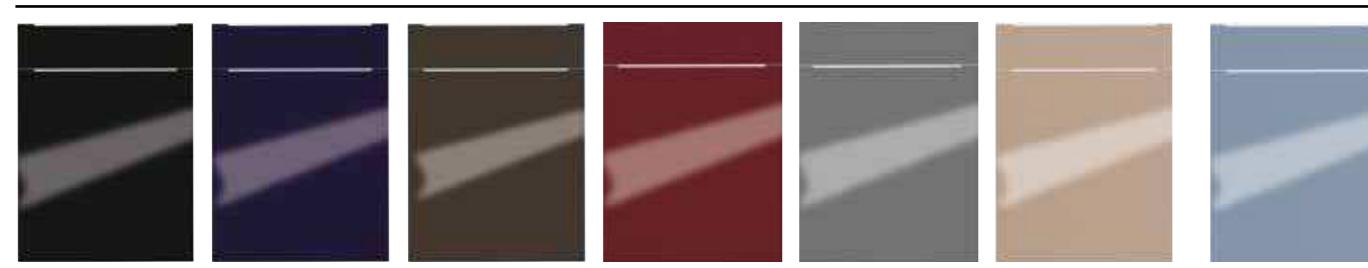


Pinie-weiß (ART)
Pijnboom wit (ART)
Pin blanc (ART)
Pinie-natur (ART)
Pijnboom natuur (ART)
Pin naturel (ART)
Pinie-dunkel (ART)
Pijnboom donker (ART)
Pin foncé (ART)
Eiche-weiß (ART)
Eiken-wit (ART)
Chêne blanc (ART)
Eiche-magnolie (ART)
Eiken-magnolia (ART)
Chêne magnolia (ART)

AV 6021 PG6



Eiche-weiß (ART)
Eiken-wit (ART)
Chêne blanc (ART)
Eiche-magnolie (ART)
Eiken-magnolia (ART)
Chêne magnolia (ART)



Schwarz (ART)
Zwart (ART)
Noir (ART)
Brombeere (ART)
Braam (ART)
Sepiabruin (ART)
Brun sépia (ART)
Weinrot (ART)
Wijnrood (ART)
Bordeaux (ART)
Lavagrau (ART)
Goudbrons metallic (ART)
Or bronze métallisé (ART)
Gris lave (ART)
Goldbronze metallic (ART)
Zilvergris metallic (ART)
Gris argenté métallisé (ART)



Eiche-natur (ART)
Eiken-natuur (ART)
Chêne naturel (ART)
Eiche-platin (ART)
Eiken-platina (ART)
Chêne platine (ART)
Silbereiche (ART)
Zilvereiken (ART)
Chêne argenté (ART)
Eiche-schwarz (ART)
Eiken-zwart (ART)
Chêne noir (ART)

AV 5095 PG6



Weiß (ART)
Wit (ART)
Blanc (ART)
Magnolie (ART)
Magnolia (ART)
Schwarz (ART)
Zwart (ART)
Noir (ART)
Brombeere (ART)
Braam (ART)
Sepiabruin (ART)
Brun sépia (ART)
Weinrot (ART)
Wijnrood (ART)
Bordeaux (ART)
Lavagrau (ART)
Goudbrons metallic (ART)
Or bronze métallisé (ART)
Gris lave (ART)
Eiche Cornwall

AV 6045 PG6



Silbereiche (ART)
Zilvereiken (ART)
Chêne argenté (ART)
Eiche-schwarz (ART)
Eiken-zwart (ART)
Chêne noir (ART)
Weiß
Wit
Blanc
Magnolie
Magnolia

AV 5080 PG6



Eiche-terra (ART)
Eiken-terra (ART)
Chêne terra (ART)
Macassar-fine-line
Coromandel fine-line
Ébène mac. fine-line
Seekiefer-fine-line
Zeegreenen fine-line
Pin maritime fine-line
Ebenholz-fine-line
Eiche-champagner (ART)
Eiken-champagne (ART)
Chêne champagne (ART)
Eiche-zimt geport (ART)
Kaneleiken porien (ART)
Chêne cannelle poreux (ART)
Eiche-grau geport (ART)
Eiken-grijs porien (ART)
Chêne gris poreux (ART)
Silbereiche geport (ART)
Zilvereiken porien (ART)
Chêne argenté poreux (ART)

AV 7030 PG7



Achatblau
Agaatblauw
Bleu agate
Nachtblau
Nachtblauw
Bleu nocturne
Gold Green (ART)
Gold Green (ART)
Gold Green (ART)

AV 6080 PG8



Black Star (ART)
Black Star (ART)
Black Star (ART)
Eiche-terra (ART)
Eiken-terra (ART)
Chêne terra (ART)
Macassar-fine-line
Coromandel fine-line
Ébène mac. fine-line
Seekiefer-fine-line
Zeegreenen fine-line
Pin maritime fine-line
Ebenholz-fine-line
Eichenfine-line

Arbeitsplatten

Werkbladen

Plans de travail

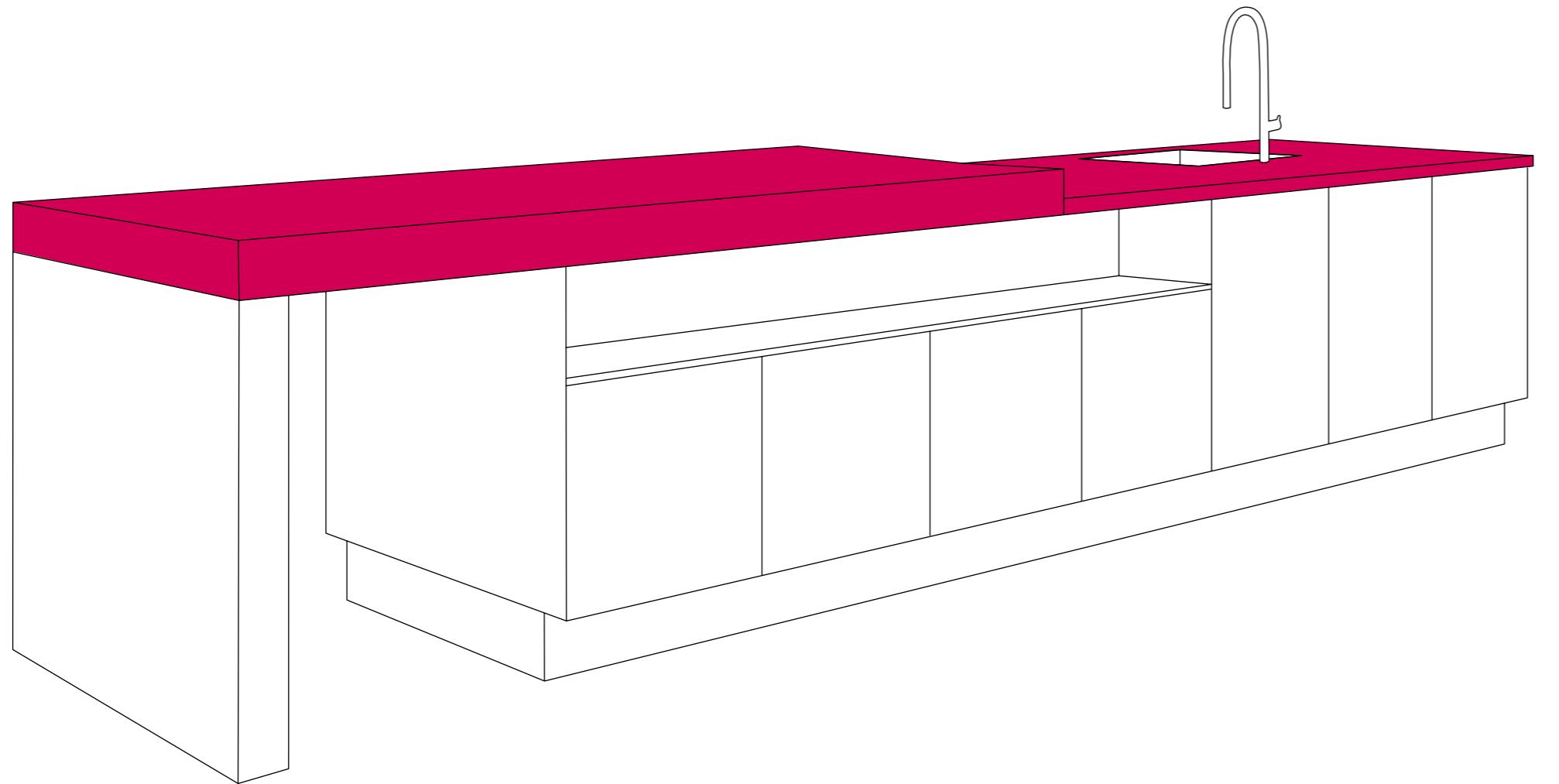
Oferta płyt roboczych

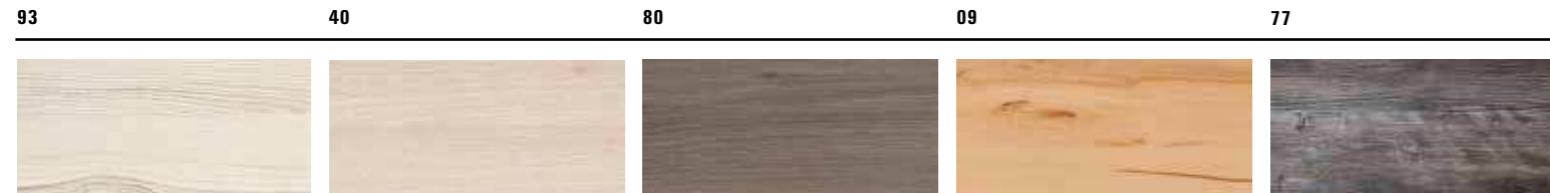
Bei den Arbeitsplatten können Sie zwischen Kunststoff-, Massivholz- oder Naturstein-Ausführungen wählen. Darüber hinaus stehen viele Ausführungen in unterschiedlichen Stärken zur Verfügung.

Bij de werkbladen kunt u kiezen tussen kunststof, massief hout of natuursteen uitvoeringen. Bovendien zijn veel uitvoeringen in verschillende diktes verkrijgbaar.

Pour les plans de travail, vous avez le choix entre une finition mélaminée, en bois massif ou en pierre naturelle. De plus, de nombreuses finitions sont disponibles en différentes épaisseurs.

Blaty robocze mogą być wykonane z tworzywa sztucznego, masywnego drewna lub kamienia naturalnego. Ponadto istnieje wiele wersji blatów o różnych grubościach.





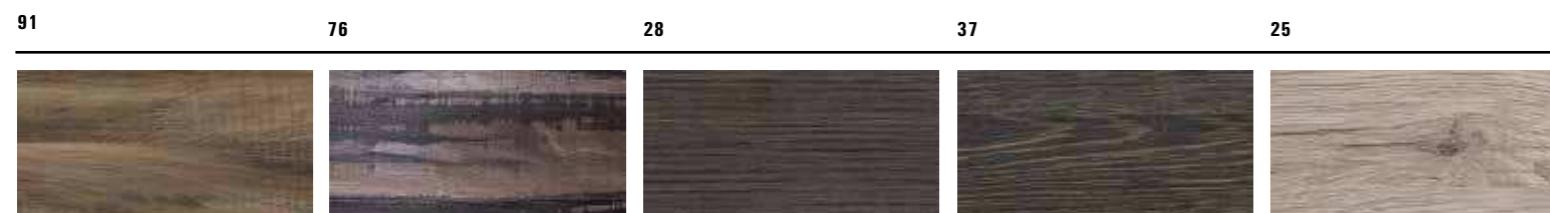
Lärche-nordisch Noordse lariks Mélèze nordique	Akazie-hell Acacia-licht Acacia clair	Akazie-grau Acacia-grijs Acacia gris	Kernholz Kernhout Coeur du bois	Bergfichte Bergvuren Sapin de montagne
--	---	--	---------------------------------------	--



Nussbaum geplankt Notenhout lamaat Noyer à planches	Pinie-vintage Pijnboom vintage Pin vintage	Pinie Chalet Pijnboom chalet Pin chalet	Nussbaum Notenhout Noyer	Mandelholz Amandelhout Bois amande
---	--	---	--------------------------------	--



Eiche-natur sägerau Eiken-natur zaagruw Chêne naturel rugueux	Eiche Cornwall Eiken cornwall Chêne cornwall	Eiche-seidengrau Eiken-seidengrijs Chêne gris soie	Silbereiche Zilver eiken Chêne argenté	Steineiche Steneiken Chêne pierre
---	--	--	--	---



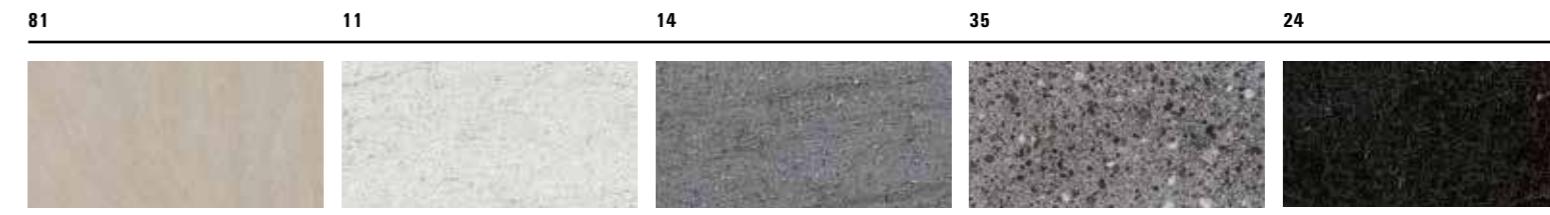
Kerneiche Kerneiken Coeur de chêne	Eiche-barrique Eiken-barrique Chêne barrique	Eiche-terra Eiken-terra Chêne terra	Wenge Wengé Wengé	Eiche-sand Eiken-zand Chêne sable
--	--	---	-------------------------	---



Polarweiß Steinstruktur Polarwit steenstructuur Blanc polaire structure en pierre	Weiße Steinstruktur Wit steenstructuur Blanc structure en pierre	Magnolie Steinstruktur Magnolia steenstructuur Magnolia structure en pierre	Lavagrau Steinstruktur Lavagrjs steenstructuur Gris lave structure en pierre	Kashmir Steinstruktur Kashmir steenstructuur Cachemire structure en pierre
---	--	---	--	--



Basaltgrau Steinstruktur Basaltgrijs steenstructuur Gris basalte structure en pierre	Metallo Metallo Metallo	Tessina Tessina Tessina	Salento graubeige Salento grijsbeige Salento gris beige	Jura Marmor Jura marmer Jura marbre
--	-------------------------------	-------------------------------	---	---



Sandstein grau Zandsteen grijs Grès gris	Vesuv hell Vesuv licht Vesuv clair	Vesuv dunkel Vesuv donker Vesuv foncé	Palio quarzgrau Palio quarz-grijs Palio gris quartz	Marmor schwarz Marmer zwart Marbre noir
--	--	---	---	---



Granit schwarz Graniet zwart Granit noir	Terra Terra Terra	Speckstein mausgrau Speksteen muisgrijs Stéatite gris souris	Paros hell Paros licht Paros clair	Paros dunkel Paros donker Paros foncé
--	-------------------------	--	--	---



Beton natur Beton natuur Béton naturel	Beton hell Beton licht Béton clair	Beton grau Beton grijs Béton gris	Beton dunkel Beton donker Béton foncé	Anthrazit Antraciet Anthracite
--	--	---	---	--------------------------------------

Massivholz-Arbeitsplatten **Plans de travail en bois massif**
Massief houten-werkbladen **Płyty robocze z litego drewna**

209 **201** **202** **207** **210**



Ahorn gebleicht	Buche gedämpft	Eiche	Eiche astig	Kernbuche
Esdoorn gebleekt	Stoom beuken	Eiken	Eiken knoestig	Kernbeuken
Érable blanchi	Hêtre étouffé	Chêne	Chêne noueux	Cœur d'hêtre

208 **206** **204**



Rüster Iep Orme	Eiche schwarz	Nussbaum
	Eiken-zwart	Notenhout
	Chêne noir	Noyer

Naturstein **Pierre naturelle**
Natuursteen **Kamień naturalny**

300 PG1 **321 PG1** **339 PG1** **340 PG1** **341 PG1**



Bianco Cristall poliert	Caledonia poliert	Caledonia satiniert	Hintertiessen patinato	Hintertiessen poliert
Bianco Cristall gepolijst	Caledonia gepolijst	Caledonia gesatineerd	Hintertiessen patinato	Hintertiessen gepolijst
Bianco Cristall poli	Caledonia poli	Caledonia satiné	Hintertiessen patinato	Hintertiessen poli

342 PG1 **311 PG2** **347 PG2** **325 PG2** **348 PG2**



Rosa Beta poliert	Bianco Cristall antik	Steel Grey poliert	Steel Grey satiniert	Tiger Black geschliffen
Rosa Beta gepolijst	Bianco Cristall antiek	Steel Grey gepolijst	Steel Grey gesatineerd	Tiger Black geslepen
Rosa Beta poli	Bianco Cristall antique	Steel Grey poli	Steel Grey satiné	Tiger Black taillée

349 PG2 **350 PG2** **351 PG4** **352 PG4** **310 PG4**



Bohus Grey poliert	Bohus Grey satiniert	Nero Assoluto antik	Nero Assoluto geschliffen	Nero Assoluto poliert
Bohus Grey gepolijst	Bohus Grey gesatineerd	Nero Assoluto antiek	Nero Assoluto geslepen	Nero Assoluto gepolijst
Bohus Grey poli	Bohus Grey satiné	Nero Assoluto antique	Nero Assoluto taillée	Nero Assoluto poli

353 PG4 **354 PG4** **322 PG4** **355 PG4** **332 PG4**



Phyllit Black satiniert	Silver Moon patinato	Silver Moon poliert	Silver Moon Uni geflammt	Silver Moon Uni patinato
Phyllit Black gesatineerd	Silver Moon patinato	Silver Moon gepolijst	Silver Moon Uni gevlamd	Silver Moon Uni patinato
Phyllit Black satiné	Silver Moon patinato	Silver Moon poli	Silver Moon Uni ondulé	Silver Moon Uni patinato

356 PG4 **357 PG4** **302 PG5** **361 PG5** **303 PG5**



Antique Brown poliert	Antique Brown satiniert	Matrix geschliffen	Nero Marinace satiniert	Porphy Valcamonica satiniert
Antique Brown gepolijst	Antique Brown gesatineerd	Matrix geslepen	Nero Marinace gesatineerd	Porphy Valcamonica gesatineerd
Antique Brown poli	Antique Brown satiné	Matrix taillée	Nero Marinace satiné	Porphy Valcamonica satiné

Quarzstein
Kwartssteen

Pierre de quartz
Kwarcyt

337 PG1

363 PG2

364 PG2

365 PG2

366 PG2



Gris Expo poliert

Beach Dark Grey poliert

Beach Iceberg poliert

Beach Taupe poliert

Belgium Blue poliert

Gris Expo gepolijst

Beach Dark Grey gepolijst

Beach Iceberg gepolijst

Beach Taupe gepolijst

Belgium Blue gepolijst

Gris Expo poli

Beach Dark Grey poli

Beach Iceberg poli

Beach Taupe poli

Belgium Blue poli

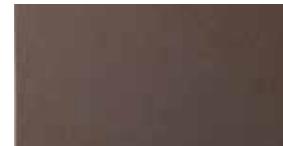
330 PG2

367 PG2

368 PG2

369 PG2

374 PG2



Negro Tebas poliert

Premium Cobalt Grey poliert

Premium Cuba Brown poliert

Premium Dolphin Grey poliert

Pure White poliert

Negro Tebas gepolijst

Premium Cobalt Grey gepolijst

Premium Cuba Brown gepolijst

Premium Dolphin Grey poli

Pure White gepolijst

Negro Tebas poli

Premium Cobalt Grey poli

Premium Cuba Brown poli

Premium Dolphin Grey poli

Pure White poli

376 PG2

377 PG3

378 PG3

328 PG3

370 PG3



Risotto Crema poliert

Supreme White poliert

Tigris Sand patinato

Amazon patinato

Amazon poliert

Risotto Crema gepolijst

Supreme White gepolijst

Tigris Sand patinato

Amazon patinato

Amazon gepolijst

Risotto Crema poli

Supreme White poli

Tigris Sand patinato

Amazon patinato

Amazon poli

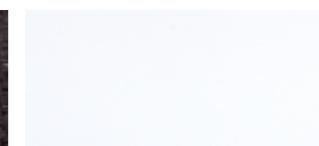
371 PG3

304 PG4

334 PG4

375 PG5

373 PG5



Bianco River poliert

Starlight Black poliert

Blanco Zeus poliert

Merope poliert

Merope patinato

Bianco River gepolijst

Starlight Black gepolijst

Blanco Zeus gepolijst

Merope gepolijst

Merope patinato

Bianco River poli

Starlight Black poli

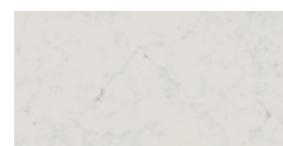
Blanco Zeus poli

Merope poli

Merope patinato

307 PG5

309 PG5



Shitake poliert

London Grey poliert

London Grey gepolijst

London Grey poli

Keramik
Keramiek

Céramiques
Ceramiczne

392 PG3

393 PG3

394 PG3

395 PG3

396 PG3



Blanco Plus

Gris

Plomo

Piedra

Camel

Blanco Plus

Gris

Plomo

Piedra

Camel

Blanco Plus

Gris

Plomo

Piedra

Camel

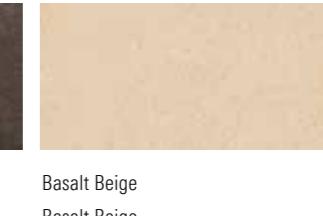
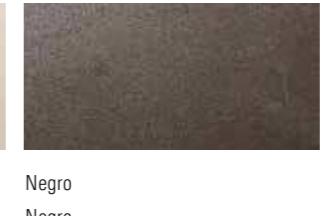
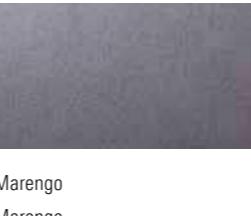
397 PG3

398 PG3

399 PG3

379 PG4

380 PG4



Marengo

Crema

Negro

Basalt Beige

Basalt Black

Marengo

Crema

Negro

Basalt Beige

Basalt Black

Marengo

Crema

Negro

Basalt Beige

Basalt Black

Basalt Grey

Iron Moss

Zement

Limestone Beige

Limestone Grey

Basalt Grey

Iron Moss

Zement

Limestone Beige

Limestone Grey

Basalt Grey

Iron Moss

Zement

Limestone Beige

Limestone Grey

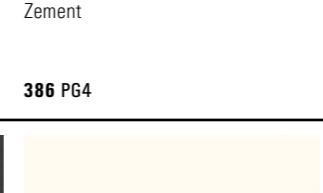
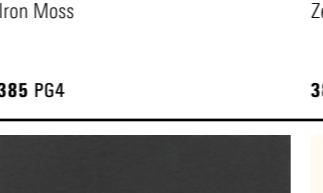
338 PG4

389 PG4

317 PG4

382 PG4

383 PG4



Phedra

Nero

Nieve

Beton

Pulpis

Griffe

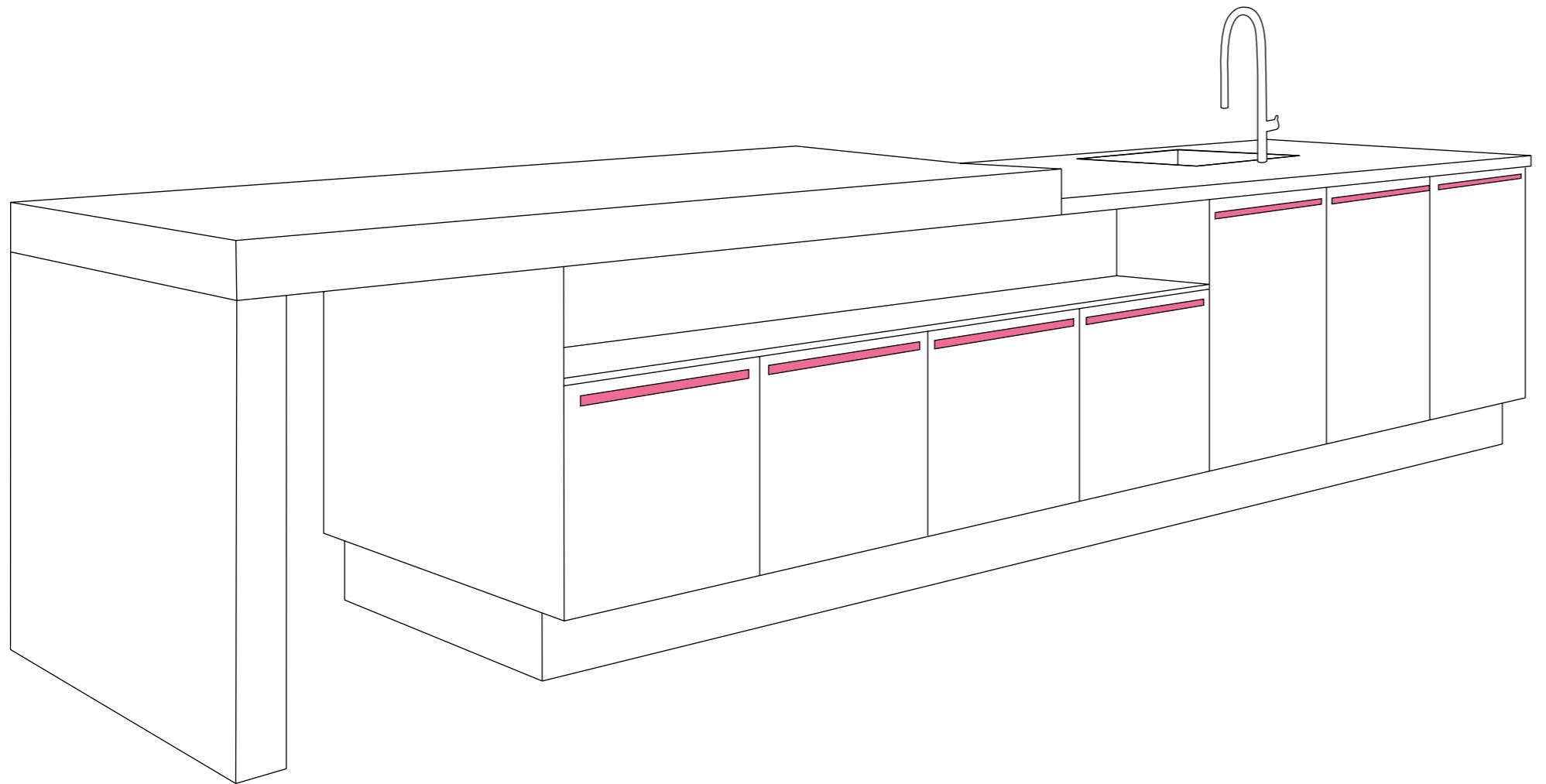
Grepes
Poignées
Uchwyty

D Neben Knöpfen und Griffen gibt es viele Griffsysteme, welche analog der Schrankbreiten geliefert werden.

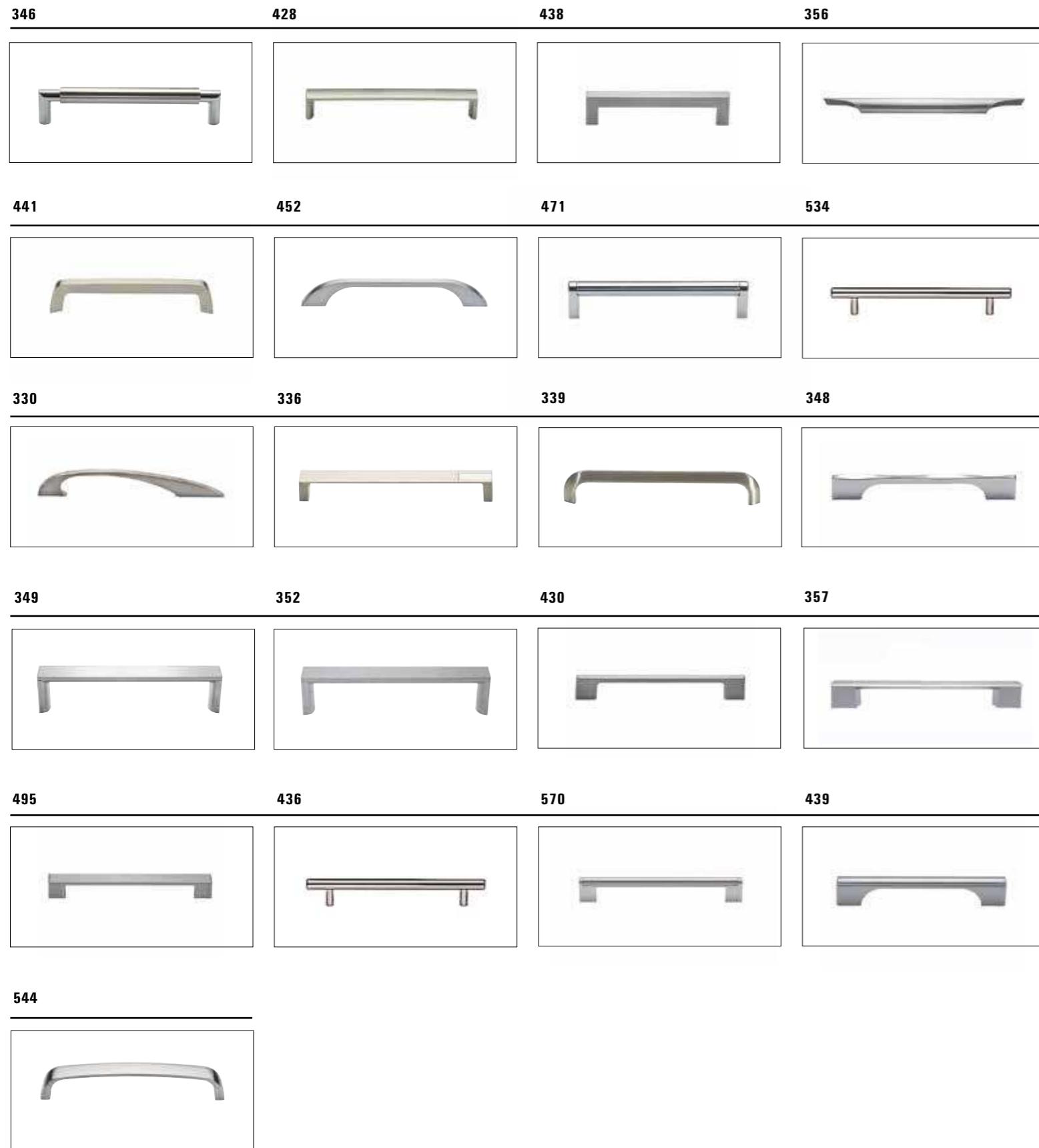
NL Naast knoppen en grepen zijn er vele greepsystemen, die analoog aan de kastbreedtes worden geleverd.

FR Outre les boutons et les poignées, il existe une multitude de systèmes de poignées livrées en fonction de la largeur du meuble.

PL Oprócz przycisków i uchwytów dysponujemy licznymi systemami uchwytów, dostarczonymi w dostosowaniu do szerokości szafek.







Materialkunde

Materiaal kennis

Etude des matériaux

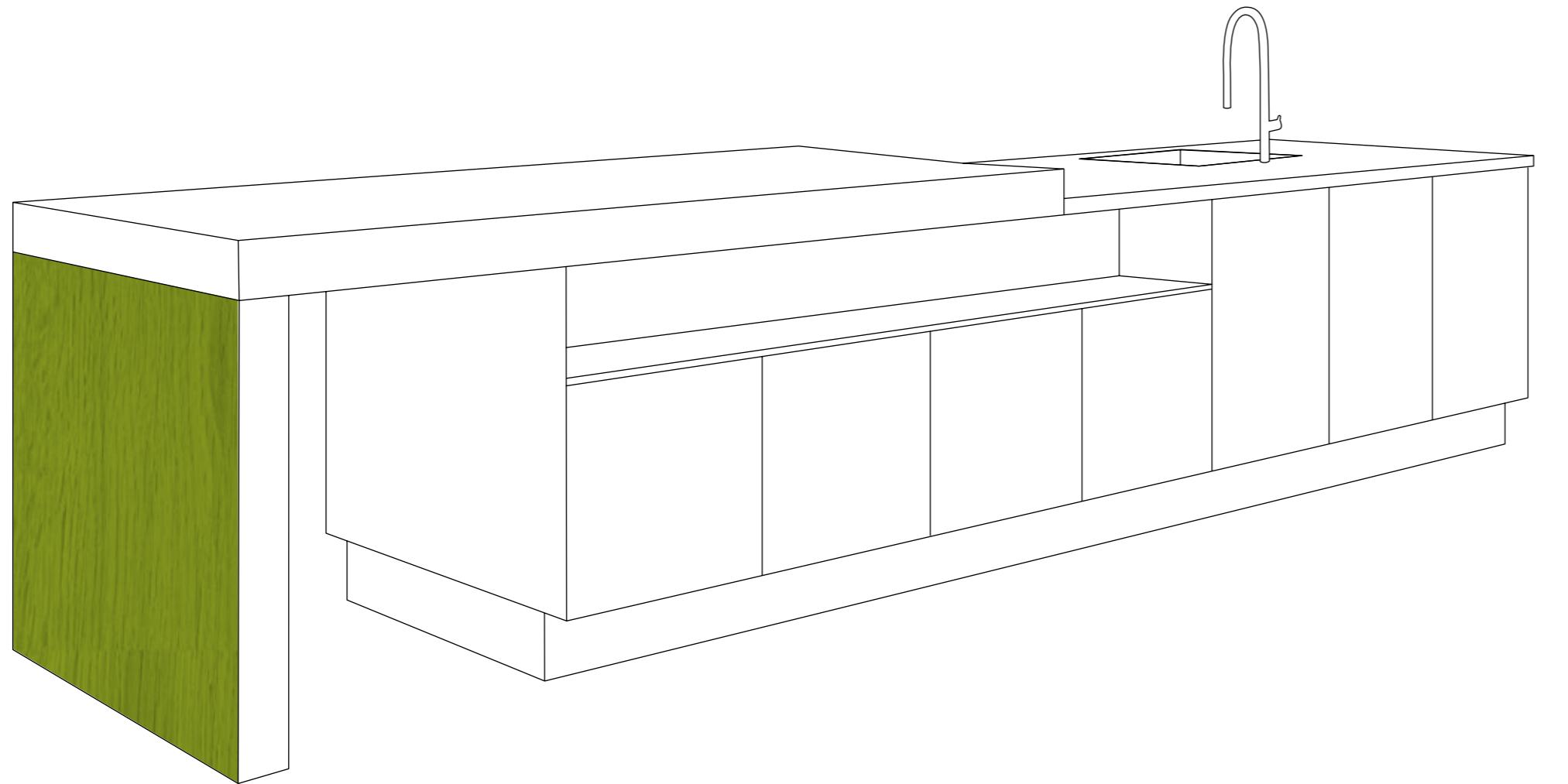
Materialkie

■ Bei der Küchenmöbelproduktion setzen wir unterschiedliche Materialien ein. Eine Übersicht finden Sie auf den Folgeseiten.

■ Bij de productie van keukenmeubels gebruiken we verschillende materialen. Een overzicht vindt u op de volgende pagina's.

■ Nous utilisons des matériaux différents dans la production des meubles de cuisine. Vous trouverez une vue d'ensemble dans les pages suivantes.

■ Przy produkcji mebli kuchennych używamy różnych materiałów. Odpowiednie zestawienie można znaleźć na następnych stronach.





D TRÄGERWERKSTOFF

Als Trägerwerkstoffe werden Holzwerkstoffe (z.B. Spanplatte, MDF) eingesetzt. Die verwendeten Materialen sind für Inneneinrichtungen (einschließlich Möbel) oder als nichttragendes Element im Trockenbereich geeignet. Im Bereich der Einbauküche kommen Holzwerkstoffe für alle veredelten Plattenwerkstoffe für Korpus/Front/Umfeldmaterialien zum Einsatz.

KUNSTSTOFF KU/KG

Umfeldmaterialien in den Oberflächen KU und KG (glänzend) sind beidseitig mit einer dekorativen Kunststoffbeschichtung auf Melaminharzbasis direktbeschichtet. Sie werden 4-seitig mit Kunststoffdickkanten versehen. Alle Dikkanten werden unter Verwendung von PUR-Schmelzklebstoffen für höchste Wasser- und Temperaturbeständigkeit aufgebracht.

ARBEITSPLATTEN-DEKOR (AD) EINSEITIG
Nischenverkleidungen im Arbeitsplatten-Dekor werden einseitig mit dekorativen Schichtstoffen belegt. Dekorative Schichtstoffe setzen sich aus hitzehärtbaren harzimprägnierten Kernpapieren zusammen und gehören somit zu den härtesten verfügbaren Oberflächen im Möbelbau.

SCHICHTSTOFF (ED)
Nischenverkleidungen werden einseitig, Wangen 25 mm werden beidseitig mit Schichtstoff belegt. Mit der Besonderheit, dass hier ein Echtmetall die oberste Dekorschicht bildet.

LACKIERT MATT (LM)

Die verwendeten Trägerwerkstoffe werden mit einer lackierfähigen Beschichtung versehen und die Kanten versiegelt und gefüllt. Die Lackierung erfolgt mit einem Zwei-Komponenten-Lack. Gute mechanische und chemische Widerstandsfähigkeit, ausgezeichnete Beständigkeit gegen Lichteinwirkung, gute Füllkraft, hohe Beanspruchbarkeit zeichnen diese Lackierung aus. Durch die fugenlose Lackierung sind lackierte Oberflächen optimal gegen Feuchtigkeit geschützt.

REPRO LACKIERT (LA)

Hierbei handelt es sich um eine geprägte lackierfähige Beschichtung. Die Lackierung erfolgt mit einem Glattlack. Durch die Prägung wird die natürliche Holzstruktur nachgebildet.

HOCHGLANZ LACKIERT (LD)

KUNSTSTOFF-FORMKANTE GLÄNZEND Hochglanz lackierte Umfeldmaterialien werden beidseitig, um eine absolut glatte und ruhige Oberfläche zu erhalten, mit mehreren Lackschichten versehen. Hohe mechanische und chemische Widerstandsfähigkeit, ausgezeichnete Beständigkeit gegen Lichteinwirkung, gute Füllkraft zeichnen diese pfleglichen hochglänzende Lackierungen aus.

Umfeldmaterialien werden allseitig mit einer glänzenden Kunststoff-Dickkante versehen. Durch eine spezielles Fertigungsverfahren wird die Formkante mit der Oberfläche verschmolzen. Dadurch wird ein fast fugenloser Übergang von Kante zur Oberfläche erzielt.

NL GRONDWERKSTOFF

Als grondmateriaal worden houtprodukten (b.v. spaanplaat, MDF) ingezet. De gebruikte materialen zijn voor binneninrichtingen of als niet dragende elementen voor het droge bereik geschikt. In het bereik van de aanbouwkeuken worden houtprodukten voor alle veredelde plaatmaterialen voor korpus/ front/ omveldmateriaal ingezet.

KUNSTSTOF (KU / KG)

Omveldmateriaal in de oppervlakten KUI en KUll (glanzend) zijn aan beide kanten met een decoratieve kunststoflaag in melaminehars voorzien. Deze krijgen 4-zijdig kunststof dikkanten. Alle dikkanten worden door middel van PUR-verlijming voor hoogste water en temperatuurbeständigheid afgeplakt.

REPRO GELAKT (LA)

MAT GELAKT (LM)

De gebruikte grondwerkstoffen krijgen een lakbare toplaag en de kanten worden verzegeld en gevuld. Het lakken gebeurd met een tweekomponentenlak. Goede mechanische en chemische weerstand, uitstekende lichtbestendigheid, goede vulkracht. Hoge belastbaarheid is een kenmerk voor deze lak. Door het voegloze lakken zijn gelakte oppervlaktes optimaal tegen vocht beschermd.

REPRO GELAKT (LA)

Hierbij handelt het zich om een lakbaar printoppervlak. Het laken gebeurd met een gladde lak. Door de print wordt een natuurlijke houtstructuur nagebootst.

HOOGGLANS GELAKT (LD)

FR LES MATERIAUX SUPPORTS

Les matériaux en bois sont utilisés comme matériaux supports (par ex. aggloméré, MDF). Les matériaux utilisés sont appropriés pour l'aménagement d'intérieur (y compris les meubles) ou pour les éléments non porteurs dans le domaine de la construction. Dans le domaine de la cuisine aménagée, les matériaux en bois sont utilisés pour tous les panneaux pour le corps/ la façade/ les matériaux décor.

MÉLAMINÉ (KU/KG)

Les matériaux décor dans les coloris KU et KG (brillant) sont recouverts des deux côtés par une feuille mélaminée décorée à base de résine de mélamine. Les chants sont recouverts des 4 côtés par un chant épais. Les chants épais sont collés grâce à une colle PUR très résistante à l'eau et aux températures.

COUL. DES PLANS DE TRAV. (AD) D'UN SEUL CÔTÉ

Les panneaux de crédence en coloris de plan de travail sont recouverts d'un seul côté d'un stratifié décoré. Ces stratifiés décorés sont fabriqués à partir de papier d'apprêt imprégné de résine thermodurcissable et font partie des matériaux les plus durs disponibles dans l'ameublement.

STRATIFIÉ (ED)

Les panneaux de crédence sont recouverts de stratifié d'un seul côté, et les joues de 25 mm de deux côtés. Avec la particularité que du vrai métal constitue la couche supérieure décorative.

LAQUÉ MAT (LM)

Les matériaux supports utilisés sont recouverts d'un papier d'apprêt préparé pour être peint et les chants sont scellés. Le laquage est réalisé avec une laqué à 2 composants. Ces laqués se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes, une résistance aux sollicitations élevées. Grâce à un laquage lisse, les surfaces laquées sont protégées de façon optimale contre l'humidité.

REPRO. LAQUÉ (LA)

Il s'agit ici d'un papier d'apprêt structuré préparé pour être peint. Le laquage se fait avec une laqué lisse. Grâce à la structure, on obtient une imitation naturelle du bois.

LUSTRE LAQUÉ (LD)

CHANT ÉPAIS LÉGÈREM. ARRONDI

BRILLANT

Les matériaux décor lustres laqués sont recouverts des 2 côtés de plusieurs couches de laqués, pour obtenir une surface absolument lisse. Ces laqués lustres, faciles d'entretien, se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes. Les matériaux décor reçoivent tout autour un chant épais légèrement arrondi brillant.

Selon un procédé spécifique, les chants sont fusionnés avec la surface. Ainsi on obtient une transition presque sans jointure entre le chant et la façade.

PL MATERIAŁ NOŚNY

Materiałem nośnym są materiały drewniane (np. płyty wiórowe, MDF). Materiały te spełniają wymogi wypośażania wnętrz (włącznie z meblami) lub również niekonstrukcyjnych elementów zabudowy płytkowo-kartonowej. W zakresie mebli kuchennych materiały drewniane są stosowane we wszystkich uszlachetnionych materiałach do produkcji korpusów, frontów i elementów pozostałych.

TWORZYWO SZTUCZNE (KU/KG)

Dekor elemetów pozostałych w KUI i KUll (polysk) wykonany jest obustronnie dekoracyjnym tworzywem sztucznym na bazie żywic melaminowych. Obrzeża wykonane są czerwone ABS. Wszystkie obrzeża ABS nakładane są przy zastosowaniu kleju topilwego PUR w celu uzyskania najlepszej odporności na wodę i temperaturę.

DEKOR PŁYT ROBOCZYCH (AD)

Paneli ściennymi i materiały maskujące w dekorze płyt roboczych pokryte są jednostronnie dekoracyjnym laminatem. Laminaty składają się z utwardzanych ciepłem, nasączanych żywicami warstw papierów i należą tym samym do najwyszczerszych dostępnego materiałów powierzchniowych w meblarstwie.

LAKIER REPRO (LA)

Materiałem nośnym powlekony specjalną powłoką i tłoczyony. Powierzchnia taka jest lakierowana lakierami gładkimi. Poprzez tłoczenie uwydatnia się naturalna struktura drewna.

LAKIER WYSOKI POŁYSK (LD)

elementy pozostałe lakierowane obustronnie na wysoki połysk, aby uzyskały absolutnie gładką i spokojną powierzchnię, pokrywane są wieloma warstwami lakieru. Dobra odporność mechaniczna i chemiczna, wzorowe zachowanie się na oddziaływanie światła, gładkość powłoki i duża odporność wyróżniają ten rodzaj lakieru. Dzięki bezfugowemu lakierowaniu, powierzchnie są optymalnie zabezpieczone przed wilgocią.

LAMINAT (ED)

Paneli ścienni i materiały maskujące, pokryte są jednostronnie, panele okalające 25 mm dwustronnie tym laminatem. Laminat ED różni się od innych tym, że prawdziwy metal stanowi jego górną powierzchnię.

LAKIER MATOWY (LM)

Materiałem nośnym powlekony jest specjalną powłoką, gruntowany i wygładzony.

Do lakierowania używa się lakierów dwuskładnikowych. Dobra odporność mechaniczna i chemiczna, wzorowe zachowanie się na oddziaływanie światła, gładkość powłoki i duża odporność wyróżniają ten rodzaj lakieru. Dzięki bezfugowemu lakierowaniu, powierzchnie są optymalnie zabezpieczone przed wilgocią.

LAKIER REPRO (LA)

Materiałem nośnym powlekony specjalną powłoką i tłoczyony. Powierzchnia taka jest lakierowana lakierami gładkimi. Poprzez tłoczenie uwydatnia się naturalna struktura drewna.

LAKIER WYSOKI POŁYSK (LD)

elementy pozostałe lakierowane obustronnie na wysoki połysk, aby uzyskały absolutnie gładką i spokojną powierzchnię, pokrywane są wieloma warstwami lakieru. Dobra odporność mechaniczna i chemiczna, wzorowe zachowanie się na oddziaływanie światła, gładkość powłoki i duża odporność wyróżniają ten rodzaj lakieru. Obrzeża elementów pozostałych wykonane czterostronnie błyszczącym ABS. Dzięki specjalnemu procesowi ABS spaja się z powierzchnią obrzeża. Dzięki temu uzyskuje się bezfugowe przejście między obrzeżem a powierzchnią materiału.



■ Für alle Kanten wird konsequent die hochwertige „water-resist-PURest-Verleimung“ eingesetzt. Dafür wird ein formaldehyd- und lösungsmittelfreier Polyurethan-Reaktionsklebstoff verwendet. Zu den Vorteilen zählen eine deutlich stärkere Haftung zwischen Holzwerkstoff und Kante sowie ein optimaler Schutz gegen das Eindringen von Feuchtigkeit. Für Fronten bedeutet diese Technik eine hervorragende Optik mit sogenannter Null-Sicht-Fuge in Verbindung mit besten Qualitätseigenschaften. Auch in der Korpusverarbeitung gehen wir hier einen Schritt weiter: Denn alle Quer- und Rückkanten am Korpus erhalten ab sofort die „water-resist-PURest-Verleimung“. Unter anderem wurden hierfür die Unterkanten der Oberschränke mit einer dickeren Kante versehen, um das Programm wirklich komplett umzustellen. Damit erfüllt das Unternehmen die höchsten Erwartungen seiner Kunden und rechtfertigt den eigenen Qualitätsanspruch an hochwertige Küchen „Made in Germany“.

NL Voor alle randen wordt consequent gebruik gemaakt van de „water-resistente PURest-verlijming“. Daarvoor wordt een formaldehyde- en oplosmiddelvrije Polyurethaan 2 componenten lijm gebruikt. Als voordelen gelden een duidelijk sterker hechting tussen het hout en het materiaal van de rand, evenals een optimale bescherming tegen het binnendringen van vocht. Voor de fronten betekent deze techniek een voortreffelijk uiterlijk met zogeheten onzichtbare naden in combinatie met kwalitatief uitstekende eigenschappen. Ook bij de vervaardiging van het korpus gaan wij hier een stap verder: want alle hoek- en achterranden van het korpus worden vanaf nu ook voorzien van de „water-resistente PURest-verlijming“. Hier toe zijn onder meer de onderzijden van de bovenkasten voorzien van een dikke bodemplaat, om het programma werkelijk volledig te vernieuwen. Daarmee voldoet onze onderneming aan de hoogste verwachtingen van zijn klanten en rechtvaardigt zijn eigen kwaliteitsnorm voor hoogwaardige keukens „Made in Germany“.

FR Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le « collage PURest waterproof » de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu'elle présente sont notamment une adhérence sensible plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu'une protection optimale contre l'infiltration de l'humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d'un aspect visuel exceptionnel avec la fameuse « jointure invisible » allié à la meilleure qualité. Va également plus loin dans le traitement du corps : toutes les arêtes diagonales et arrières du corps reçoivent dès à présent un « encollage PURest imperméable ». Les chants inférieurs des éléments muraux, entre autres, sont recouverts par une arête plus épaisse pour modifier vraiment entièrement le programme. L'entreprise répond ainsi aux plus grandes exigences de ses clients et justifie sa propre exigence de qualité sur des cuisines haut de gamme « Made in Germany ».

PL Na wszystkich krawędziach konsekwentnie nakładana jest wysokiej jakości klejna „water-resist-PURest“. W tym celu stosuje się szybko reagujący poliuretanowy klej bez formaldehydów i rozcieńczalników. Do jego zalet zaliczają się znacznie mocniejsze łączenie klejki i krawędzi oraz optymalna ochrona przed wnikaniem wilgoci. Ta technika oznacza doskonaliwy wygląd frontów z niewidoczną fugą oraz najwyższą jakość wykonania. Również jeśli chodzi o przygotowanie korpusów idziemy krok dalej: wszystkie krawędzie poprzeczne i tylne wykorzystamy klejną „water-resist-PURest“. W tym celu dolne krawędzie wiszących szafek opatrzone grubszą krawędzią, by faktycznie całkowicie zmienić program. Dzięki temu firma spełnia najwyższe wymagania klientów i uzasadnia wymagania jakościowe w zakresie kuchni o wysokim standardzie „made in Germany“.

Nachhaltigkeit

Duurzaamheid

Durabilité

Zrównoważony rozwój

 Umweltbelastungen minimieren,
Umweltschutz verbessern.

 Milieubelastungen minimalisieren,
milieubescherming verbeteren.

 Réduire l'impact environnemental,
améliorer la protection de l'environne-
ment.

 Minimalizacja obciążenia środowiska
naturalnego i jego coraz skuteczniejsza
ochrona.





■ Umweltbelastungen minimieren, Umweltschutz verbessern. Als Industrie- und Familienunternehmen stellen wir uns unserer Verantwortung für die Umwelt und die nachfolgenden Generationen. Deshalb setzen wir uns für den Schutz unserer natürlichen Lebensgrundlage ein. Seit 2009 ist unser Umweltmanagementsystem zertifiziert. Wir achten insbesondere auf Energieeffizienz, nachhaltige Abfallentsorgung und Emissionssenkung. Der Einsatz von emissionsarmen Wasserlacksystemen trägt maßgeblich dazu bei. Um Nachhaltigkeit in allen Bereichen zu erreichen, binden wir Mitarbeiter und Zulieferer aktiv in den Umweltschutz ein. Damit die Zukunft Zukunft hat.

NL De belasting van het milieu beperken, milieubescherming verbeteren. Als industriële en familieonderneming nemen wij onze verantwoording voor de omgeving en voor de volgende generaties. Daarom zetten wij ons in voor de bescherming van onze natuurlijke levensvoorraad. Sinds 2009 is ons milieubeheersysteem gecertificeerd. Wij besteden met name aandacht aan een efficiënt energiegebruik, een duurzame afvalverwerking en verlaging van onze uitstoot. De inzet van emissiearme verfssystemen op waterbasis levert hieraan een aanzienlijke bijdrage. Voor het bereiken van duurzaamheid op elk terrein, betrekken wij onze medewerkers en leveranciers actief bij de zorg voor het milieu. Opdat de toekomst toekomst heeft.

FR Minimiser la pollution, améliorer la protection de l'environnement. En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables. L'utilisation de systèmes de laques écophiles pauvres en émissions y contribue considérablement. Pour atteindre la viabilité dans tous les secteurs, nous associons activement les collaborateurs et les fournisseurs dans le sujet protection de l'environnement. Afin que l'avenir ait de l'avenir.

PL Ograniczenie obciążenia środowiska naturalnego, skuteczniejsza ochrona środowiska naturalnego. Jako firma przemysłowa i rodzinna czujemy się odpowiedzialni za środowisko i przyszłe pokolenia. Dlatego działały na rzecz ochrony naturalnego otoczenia, w którym żyjemy. Od 2009 roku posiadamy certyfikat systemu zarządzania środowiskowego. Szczególną wagę przykładamy do wydajności energetycznej, zrównoważonej utylizacji odpadów i zmniejszenia emisji. Duże znaczenie w tym kontekście ma zastosowanie systemów lakierów wodnych. By osiągnąć zrównoważony rozwój we wszystkich dziedzinach, aktywnie włączamy pracowników i dostawców w ochronę środowiska. Tak, by przyszłość miała przyszłość.

D Änderungen in Programm, Material, Ausführung, Abmessungen bleiben vorbehalten. Alle Einrichtungsbeispiele sind unverbindlich. Druckfehlerberichtigungen behalten wir uns vor. Mit Erscheinen dieses Katalogs verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit.

NL Wijzigingen in het programma, materiaal, uitvoering en afmetingen blijven voorbehouden. Inrichtingsvoorbeelden zijn vrijblijvend. Drukfouten voorbehouden. Met het verschijnen van deze katalogus verliezen alle vorige uitgaven hun geldigheid.

FR Sous réserve de modifications de programmes, de matériaux et de dimensions. Exemples d'agencement non contractuels. Sous réserve d'erreurs éventuelles d'impression. La parution du présent catalogue annule et remplace tous les précédents.

PL Zastrzegamy sobie zmiany programów, materiałów, wykonan i wymiarów. Przedstawione aranżacje nie są wiążące. Zastrzegamy sobie możliwość korekty błędów Z edycją tego katalogu tracą ważność katalogi poprzednie.

www.haecker-kuechen.de

Printed in Germany 09/2014

Art.-Nr. TB-A-15